



# SPYDER

## Electric Pressure Washer

### Assembly, Care and Use Instructions

SPY1800V  
SPY1800VC

Read carefully. Retain these instructions and attach receipt to manual for future reference.



**IMPORTANT: NEVER** use an extension cord with this unit. It may cause damage to the motor and VOID the warranty.



**ALWAYS WEAR EYE PROTECTION TO PREVENT INJURY TO EYES WHEN OPERATING THE POWER WASHER.**

### Questions, problems, missing parts?

Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-855-770-7529, 9:00 a.m. - 5:00 p.m., EST, Monday - Friday. [www.powerplaypro.com](http://www.powerplaypro.com)

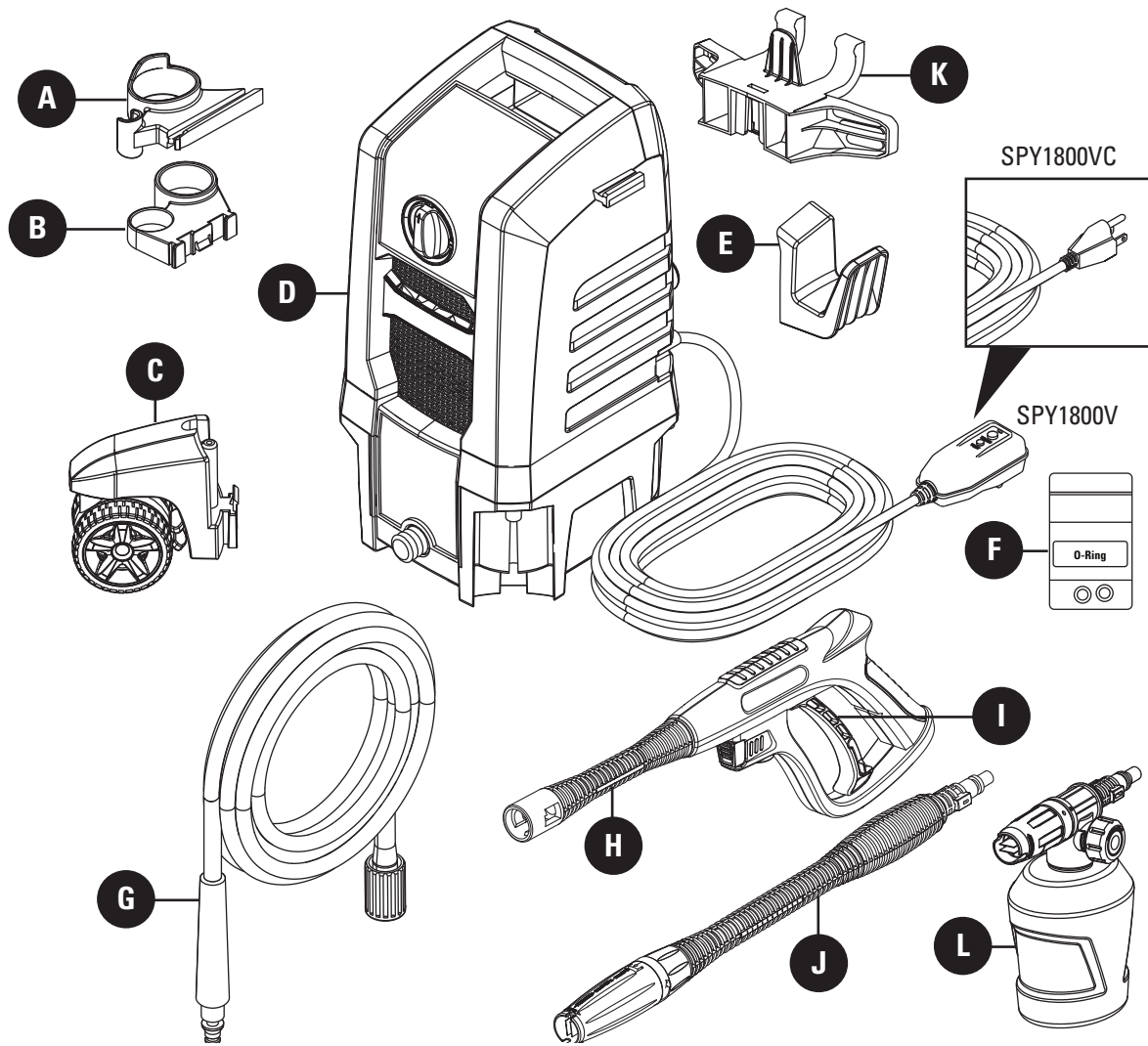
**SPY1800V/VC-03**

# Table of Contents

---

- Package Contents..... **3**
- Product Specifications ..... **3**
- Safety Information ..... **4**
- GFCI ..... **5**
- Preparation ..... **6**
- Assembly Instructions..... **6**
- Operating Instructions ..... **10**
- Care and Maintenance ..... **12**
- Troubleshooting..... **13**
- One Year Limited Consumer Warranty ..... **14**
- Replacement Parts List..... **15**

# Package Contents



Part	Description	Quantity
A	Upper Spray Gun Holder	1
B	Lower Spray Gun Holder	1
C	Casters	4
D	Power Washer Unit	1
E	Hose Holder	1
F	O-Ring Replacement Kit	1

Part	Description	Quantity
G	Hose	1
H	Spray Gun	1
I	Spray Gun Safety Lock	1
J	Lance	1
K	Foam Cannon Bracket	1
L	Foam Cannon	1

# Product Specifications

Model	Max PSI (lbs/sq. in.)	Max GPM (Gal/per min)	Water Temperature	Volts	Amps	Weight (lbs.)
SPY1800V	1800	1.4	Cold water	120	13	19
SPY1800VC	1800	1.4	Cold water	120	13	19

# Safety Information

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate, or install the product.

This manual contains information that relates to PROTECTING PERSONAL SAFETY and PREVENTING EQUIPMENT PROBLEMS. It is very important to read this manual carefully and understand it thoroughly before using the product. The symbols listed below are used to indicate this information.



## DANGER

Potential hazard that **will result in serious injury or loss of life.**



## WARNING

Hazard that **could result in serious injury or loss of life.**



## CAUTION

Potential hazard that **may result in moderate injury or damage to equipment.**

**Note:** The word “Note” is used to inform the reader of something the operator needs to know about the tool.



## WARNING

To reduce the risk of injury, the user must read and understand the instructions before using this product.

- **WARNING** – When using this product, basic, precautions should always be followed, including the following:
- **ALWAYS** take time to read all the instructions before using the product.
- Understand and know how to safely stop the product and bleed pressures quickly. Be fully familiar with all controls.
- Keep operating area clear of all people, animals and hazardous objects.
- **DO NOT** overreach or stand on unstable support. Keep good footing and balance at all times.
- Follow the maintenance instructions as specified in the manual.
- It is recommended to carefully read understand all operating aspects of the pressure washer outlined in this manual to avoid personal injury and/or damage to property and to maximize your power washing experience.
- This power washer conforms to CSA and other safety and consumer standards. **DO NOT** modify or rebuild any part of your power washer.

- **DO NOT** use your power washer when you are under the influence of alcohol or drugs. Use this power tool carefully and only when you are alert.
- Watch your balance and footing while using your power washer. Surfaces become slippery when wet and are extra slippery when using a detergent or cleaner.
- **NEVER** operate the power washer in bare feet, sandals, or open-toed shoes.
- When using the power washer near children, make sure they are closely supervised by an adult to avoid injury. **NEVER** let a child use the power washer.
- **DO NOT** touch the high pressure spray with your fingers, hands, feet and be careful to avoid any contact with your eyes as the powerful spray can cause blindness or blast holes in the skin.
- **ALWAYS** wear eye protection to prevent injury to eyes when operating the power washer.
- To avoid accidents causing injury, **ALWAYS** use the trigger safety lock when the power washer is not in use even if the spraying stops for a moment.
- **The power washer is equipped with a Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) which greatly reduces the chance of electric shock while the unit is in use. If replacement of the plug or cord is needed, use only identical replacement parts. (Model SPY1800V Only)**
- Point the spray gun in a safe direction when beginning to use your pressure washer.
- **NEVER** spray directly at a person, animal, electrical device, or the unit itself. The pressure washer can break glass if hit with direct contact.
- When first using the spray gun, hold the spray gun and lance with two hands when pulling the trigger (one hand to pull the trigger and the other to stabilize the gun) until you get used to the “recoil” from the spray gun.
- When you turn the power switch to the off position, water pressure may remain in the system. To release the pressure, point the spray gun in a safe direction and pull the trigger.
- **NEVER** spray flammable liquids.
- **NEVER** use the power washer in areas that contain combustible dust, liquids or vapors.
- Examine the hose regularly. Replace if damaged. Due to the high pressure involved, it cannot be repaired if cut or damaged.
- Only use detergent specifically formulated for power washers and follow instructions on the detergent’s label.

## Safety Information

- Detergent can be harmful to your skin, eyes and lungs. Please be cautious when handling any chemicals. Dish and laundry soap is too thick and will clog the nozzle of your detergent bottle.

**IMPORTANT:** Store the power washer indoors in a heated environment to prevent the water in the unit from freezing and expanding. When the water freezes and expands, the high-pressure pump will crack and render the pressure washer inoperable. It is recommended you use pump saver (not included) to protect pumps from freezing and cracking.

- **NEVER** use hot water with your power washer. It will overheat and damage the seals and components in the high-pressure pump that cannot be repaired.
- **NEVER** leave the power washer "ON" while it is unattended.
- **ALWAYS** turn the water supply "ON" before turning the power washer power to "ON". Running the pump dry of water will cause damage to the internal components and render the pressure washer inoperable.

- **NEVER** use a water supply to your power washer that exceeds 150 PSI maximum.
- **NEVER** disconnect the high pressure hose from the power washer while the system is pressurized.
- **NEVER** permanently engage the trigger mechanisms on the spray gun.
- **NEVER** operate the power washer unless all components are properly and securely connected.
- **NEVER** allow the power washer pump to run for more than one minute after you have turned off the water supply. This can cause the motor and pump to overheat and fail.
- **NEVER use an extension power cord since it causes voltage drop and can burn the motor. Also increases risk of electric shock to the operator**
- **NEVER** use lances or other parts that are not compatible for this specific Powerplay unit.
- **NEVER** spray any electrical outlet with your power washer.
- Inspect the power cord before using. **DO NOT** use it if it is damaged.

### KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

#### Servicing of a Double-Insulated Appliance

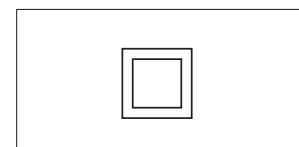
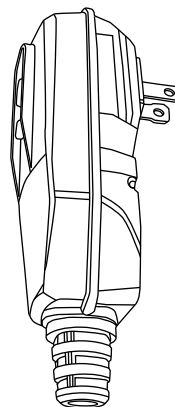
##### Ground Fault Circuit Interrupter Protection:

The SPY1800V pressure washer has a ground-fault circuit-interrupter (GFCI) built into the plug of the power-supply cord. A GFCI provides additional protection from the risk of electric shock. If replacement of the plug or cord is necessary, use identical replacement parts that include GFCI protection.

In a double-insulated product, two systems of insulation are provided instead of grounding. Grounding means are not provided for a double insulated product, nor should grounding means be added to the product.

Servicing a double-insulated product requires extreme care and knowledge of the system, and should only be done by qualified service personnel.

A double-insulated product is marked with the words "Double Insulation" or "Double Insulated". Product may also be marked with symbol shown below:



Double Insulated Product

## Preparation

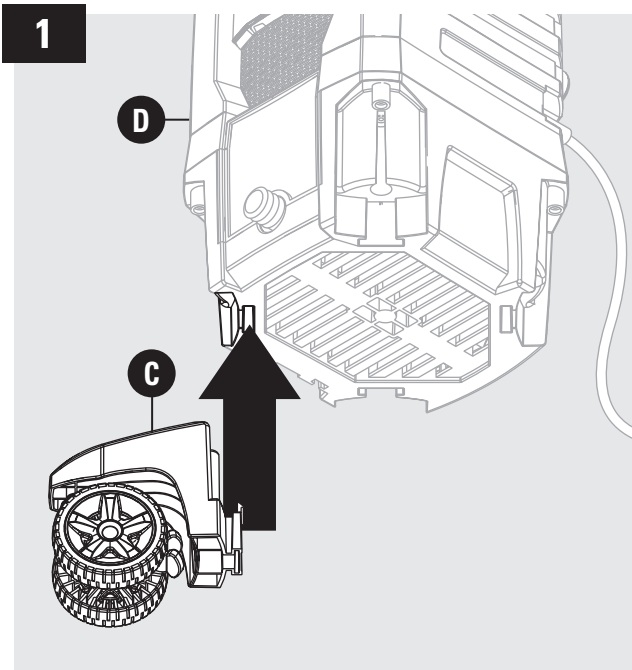
---

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, contact customer service at 855-770-7529, **DO NOT** attempt to assemble the product.

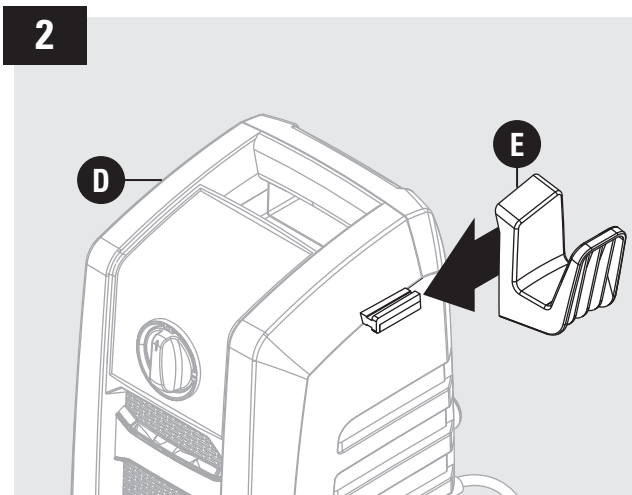
Estimated Assembly Time: 10 minutes

## Assembly Instructions

---



Slide caster (C) tab into slot on bottom corner of power washer unit (D). Repeat for the remaining casters.

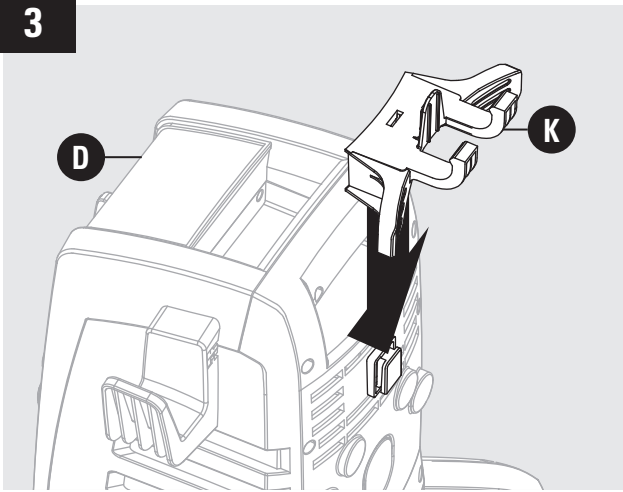


Slide hose holder (E) onto tab on the right side of power washer unit (D).

# Assembly Instructions

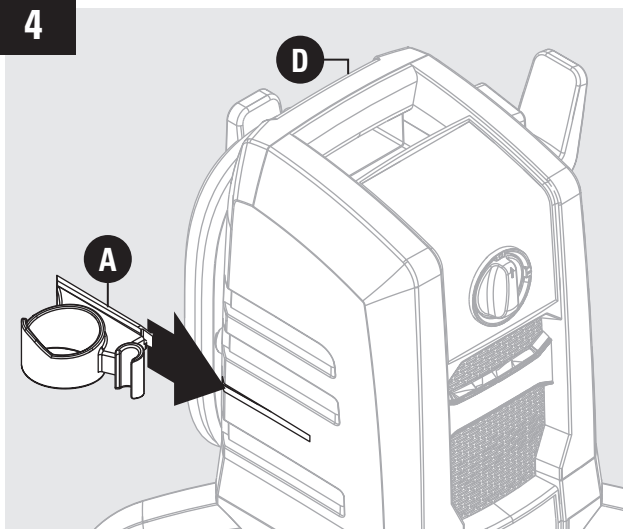
---

3



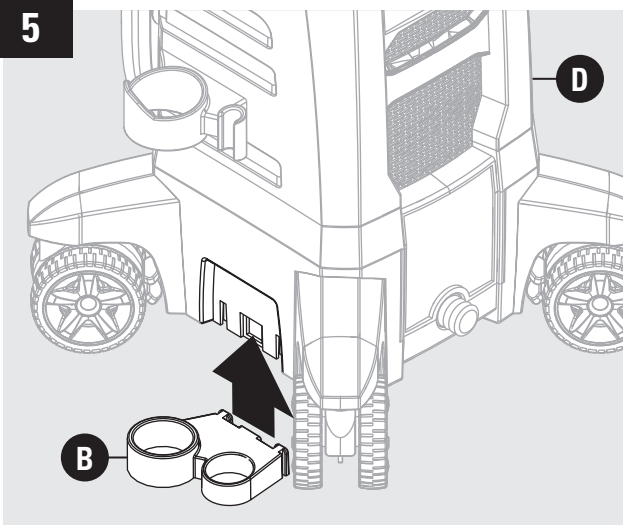
Slide foam cannon bracket (K) onto tab on back of power washer unit (D).

4



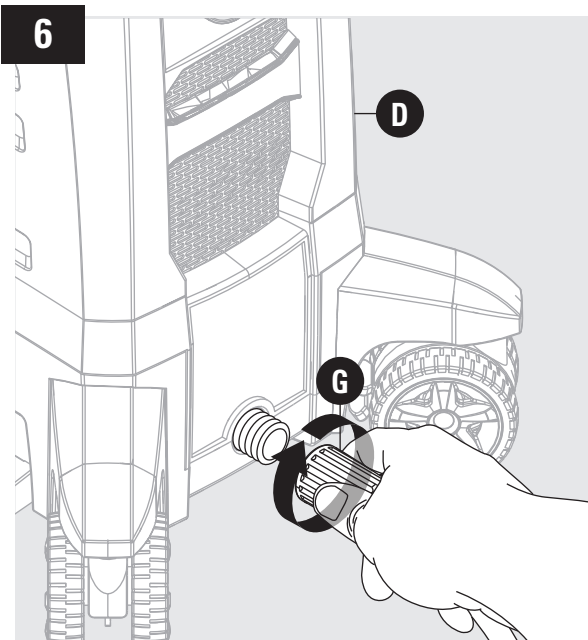
Slide upper spray gun holder (A) tab into slot on left side of power washer unit (D).

5



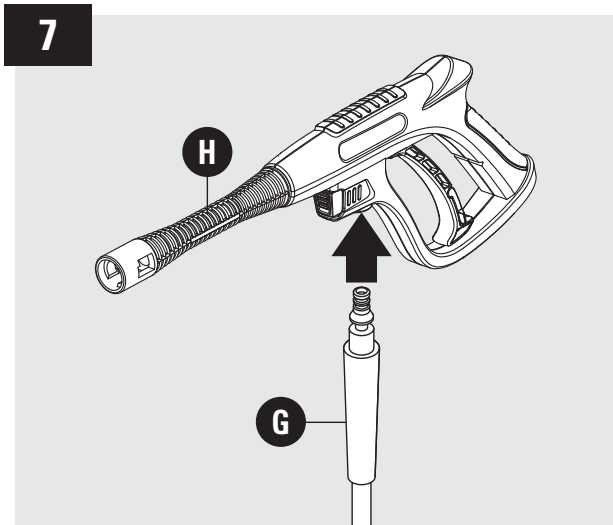
From below, slide lower spray gun holder (B) tabs into slots on bottom left side of power washer unit (D).

## Assembly Instructions

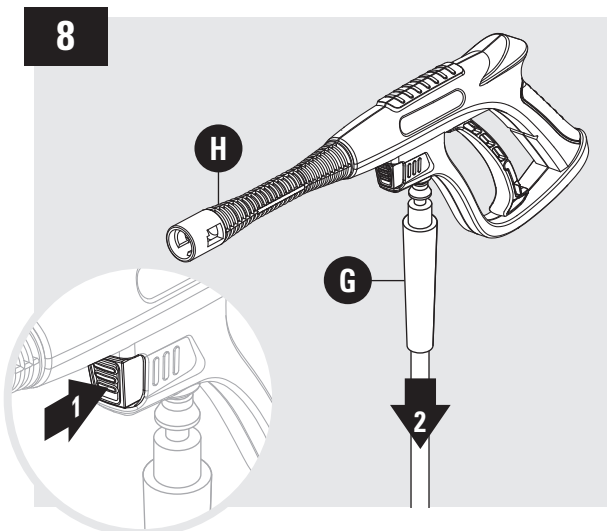


Hold back the collar at one end of the end of the hose (G). Push firmly to connect hose fitting to the water outlet tube on the front of the power washer unit (D). Twist the collar clockwise to secure. Confirm hose is locked into the water outlet by slightly pulling on the hose.

**Note: DO NOT** use pliers or locking pliers to tighten.



Push firmly to connect hose fitting (G) to spray gun (H). Confirm hose is locked into spray gun by slightly pulling on them.

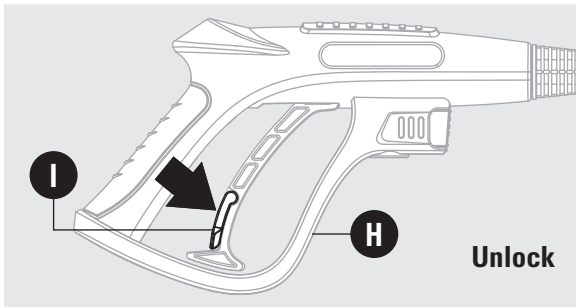
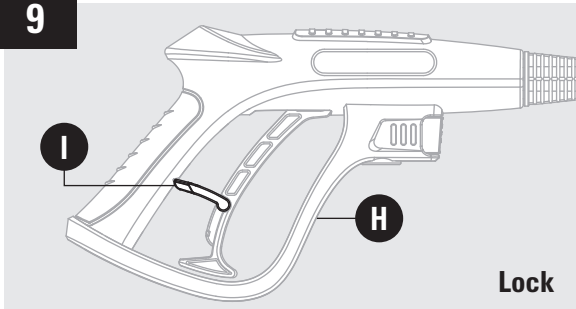


To remove the hose, push the button on lower front of gun to release the hose (G) connection from the spray gun (H).



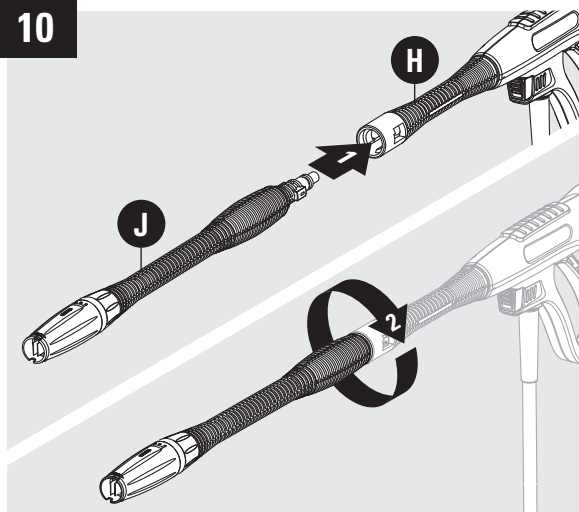
## Assembly Instructions

9



To lock the trigger of the spray gun (H), aim the gun away from you and pull up on the safety lock (I). After doing so, squeeze or pull the trigger to make sure it is locked and will not move. **ALWAYS** keep spray gun (H) locked when not in use.

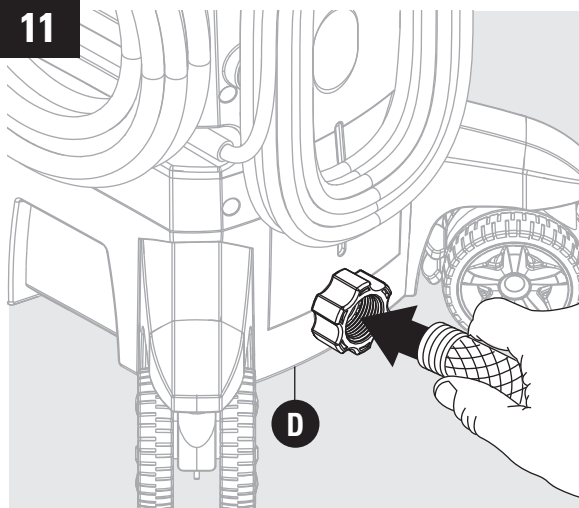
10



Insert lance (J) into spray gun (H) and turn clockwise to tighten (**DO NOT** overtighten).

**Note:** **ALWAYS** engage the safety lock (I) when changing lances ensure that they do not accidentally eject with force during removal.

11



Attach a garden hose to the garden hose adapter on the back of the power washer unit (D).

**Note:** Flush out garden hose before connecting to garden hose adapter.

Assembly is now complete. Read and observe all safety instructions before turning on the power washer.

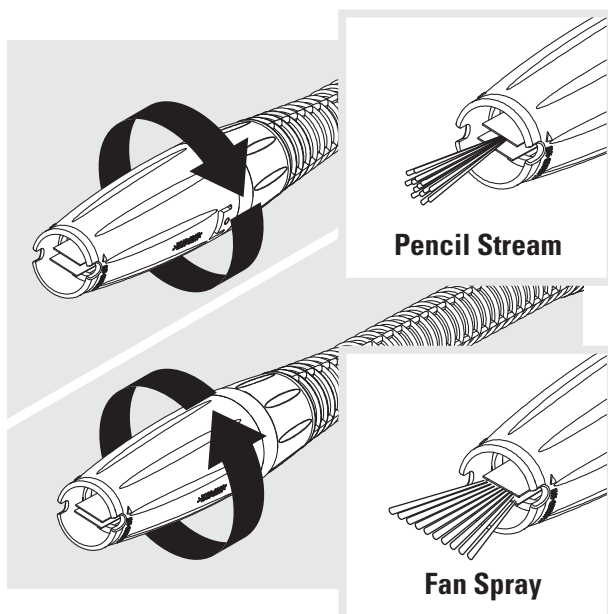
# Operating Instructions

1. Turn on water supply at the faucet.
2. Make sure the "ON/OFF" switch is in the "OFF" position. The power switch has international symbols: On (I) Off (O).
3. Completely unwind the power cord and plug into a grounded 120 volt outlet.
4. Release the spray gun safety lock (I) on the spray gun (H). Point the spray gun in a safe direction and squeeze the trigger until there is a steady stream of water, releasing water and air out of the hose. Lock the spray gun.
5. Turn the power switch to the "ON" (I) position. The unit will run on for 1 - 2 seconds and shut off. This is a normal function of the auto-start feature.
6. Begin power washing by squeezing the trigger all the way into the handle.
7. Release the trigger to stop the power washer.
8. Allow the motor to come to a complete stop before squeezing the trigger again.
9. Squeezing the trigger rapidly will cause the auto-start feature to miss an on/off cycle and may prevent the washer from turning on. Use slow, deliberate trigger pulls to avoid this.
10. **ALWAYS** test a small area to avoid damaging the surface.

## Using High/Low Nozzle

The spray pattern and intensity can be adjusted for each task by twisting the spray nozzle at the far end of the lance.

- Twist the nozzle head clockwise for the high pressure (pencil stream) setting.
- Twist the nozzle head counter clockwise for the low pressure (fan spray) setting.



## Operation Tips

- When using detergent, fill bottle with a properly formulated detergent-to-water ratio, following instructions on the container.
- It is normal to hear the motor run intermittently when the trigger is not being squeezed. The pump is priming itself to operate when the trigger is squeezed.
- Turn off the power washer if not being used after five minutes.
- The O-rings in the hose should be cleaned regularly and lubricated with non-water soluble grease such as petroleum jelly.
- Keep the cleaning wire nearby for unclogging the spray nozzle.

## How to Avoid Damaging Surfaces

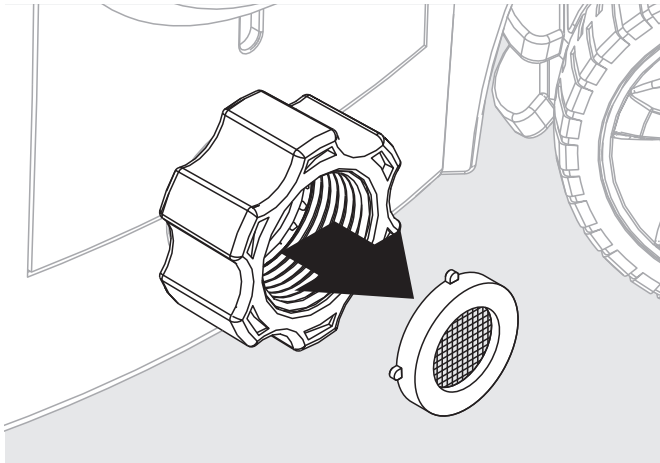
- Damage to surfaces being cleaned occurs when the impact force of the water pressure exceeds the durability of the surface. Bare wood can be penetrated; paint can be peeled off, etc. You can vary the force of the power washer by adjusting:
  1. The angle of the nozzle to the surface being cleaned.
  2. The distance from the nozzle to the surface being cleaned.
- **NEVER** use a narrow, high-pressure stream of water on soft surfaces.

# Operating Instructions

## Cleaning Garden Hose Adapter

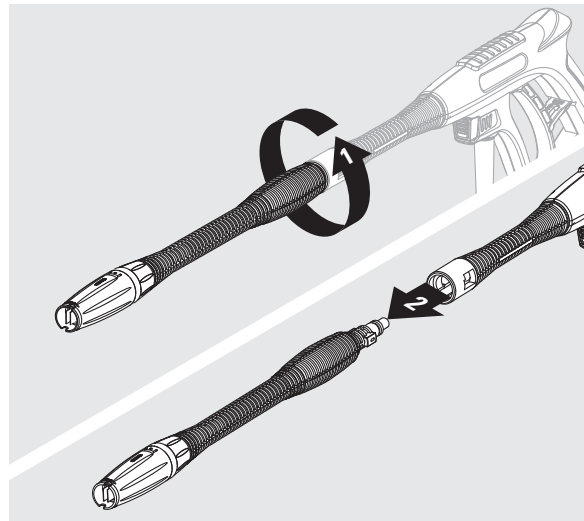
The screens inside the garden hose adapter should be cleaned periodically.

1. Rinse with clean water.
2. Place back into the adapter.

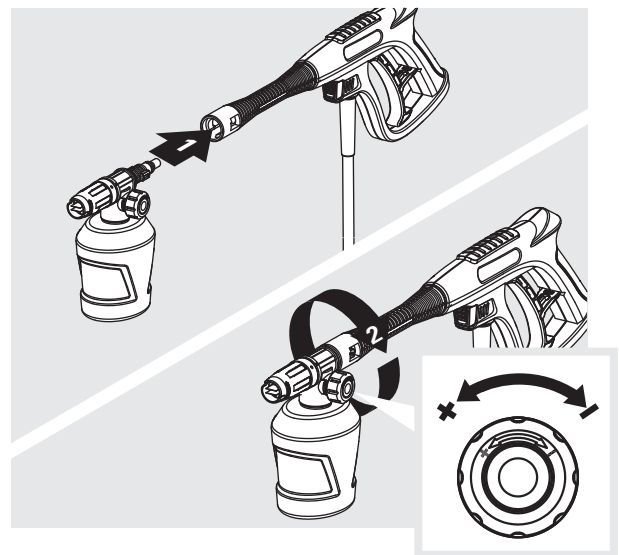


## Using the Foam Cannon

1. Detach the lance from the high pressure gun.



2. Unscrew fluid tank from foam cannon valve assembly.
3. Fill fluid tank with water (for best results, use warm water.)
4. Add 1-3 ounces of your favorite detergent to the fluid tank.
5. Attach fluid tank to foam cannon valve and attach assembly to the gun. Use the control knob to change the flow of soap + (more) or - (less).



6. When finished, run clean plain water through the pressurized foaming system to purge soap from the internal components.

Flush with hot water for added cleansing power.

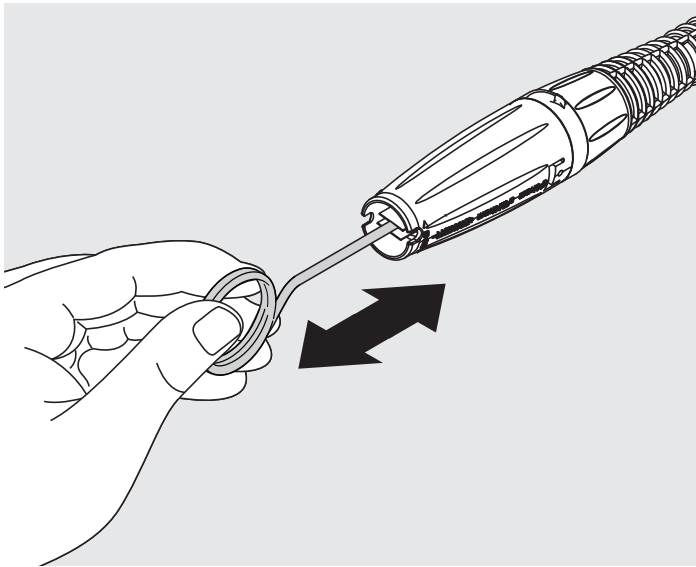
## Care and Maintenance

---

### Cleaning Nozzles

A clogged or partially clogged nozzle can cause significant reduction of water pressure coming out of the nozzle and/or cause the unit to pulsate while spraying.

1. Turn off the unit.
2. Turn off the water supply to the unit.
3. Relieve any pressure trapped in the hose by squeezing the trigger 2-3 times, and then lock the spray gun by pushing the lock button from left to right.
4. Remove the lance from the spray gun
5. Using the nozzle tip cleaner provided (or an unfolded paper clip), insert the wire into the nozzle hole and move back and forth until debris is dislodged.
6. Tap quick connect end of lance on hard surface several times
7. Back flush water through the nozzle using garden hose and highest pressure available (either standard water nozzle or use your thumb over the nozzle to create water pressure for back flush).



### Storage

1. When the pressure washing session is complete, turn off the power switch.
2. Unplug the power cord from the outlet.
3. Turn off the water supply. Pull the trigger on the spray gun 2-3 times to drain out excess water and to release any remaining water pressure.
4. Disconnect the garden hose adapter from the water inlet. **DO NOT** allow the power washer to run with no water flowing through it.
5. It is recommended to run pump saver through the pump and high pressure hose.
  - 5a. Install the pump saver by attaching the bottle to the garden hose adaptor and open the valve on the bottle.
  - 5b. Plug in the power-cord and turn the pressure washer on/off switch to the "on" position and pull the trigger for 5 seconds in order to activate the pump and purge the pump saver through the pump system and hose.
  - 5c. Once you are done, turn the on/off switch to the "off" position, pull the trigger to release the internal pressure and then disconnect the hose and accessories from the power washer.
6. Remove hose from spray gun.
7. Remove lance from spray gun. Place the gun and lance in the holders on the side of the unit.
8. Hook the power cord around the power cord holder.

# Troubleshooting

If you have any questions regarding the product, please call customer service at 1-855-770-7529.

Problem	Corrective Action
Unit will not turn on.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Make sure the power washer is OFF. Plug the electrical cord into a grounded 120 volt outlet (no electrical extension cord should be used). If the electrical cord will not plug into your outlet, your electrical outlet is not properly grounded and should not be used. Use another electrical outlet.</li><li>2. Pull trigger on gun to ensure water flow.</li><li>3. If it is still not working, call Customer Service.</li></ol> <p><b>Note:</b> When power switch is turned on, the power washer will turn on by itself for 1-2 seconds and shut off.</p>
The unit is running but there is no water flow.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Check the water source. Unclog the spray tip on the lance. (See spray tip cleaning instructions under "Cleaning Spray Tip".) Or, remove the lance and spray directly out of the spray gun. This will indicate if the problem is with the lance.</li></ol>
Water is leaking where the hose connects to the spray gun.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Make sure there is an o-ring at the end of the metal tip of the hose. If no o-ring is present, the connection between the hose and spray gun will leak. O-Ring replacements are included in the package contents.</li></ol>
The power washer turns on for 2 seconds, shuts off, and will not turn back on. Is the unit defective?	<ol style="list-style-type: none"><li>1. When the water is connected, the accessories are assembled properly, and the power switch is turned on, the power washer may turn on for 1 - 2 seconds to prime the pump. It automatically shuts off and waits for the spray gun trigger to be pressed. When the trigger is pressed, water starts flowing through the pump. The water sensor in the pump detects the moving water and automatically turns the power washer on.</li><li>2. Turn the power switch to 'Off', press the trigger on the spray gun so that you have a steady stream of water. Continue pressing the trigger, open the spray gun and at the same time, turn the power switch 'On'.</li></ol>

## Warranty

---

**The one year limited consumer warranty of this product is covered by Powerplay Corporation.**

This product has a 1 (one) year limited consumer warranty. Please read the following carefully to understand what the warranty entails:

This product is under warranty to the original retail consumer against defects in material and workmanship for a period 1(one) year. The warranty is not transferable or assignable. This warranty covers replacement parts. This limited one year warranty applies only to products used in consumer applications and is void in rental or any commercial application. Reasonable care must be used in conformity with operation and maintenance instructions in the owner's manual and quick start guide. Failure to follow these instructions will void this warranty. This warranty gives you special legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

### Warranty Process

Keep your original receipt of purchase in case of warranty claim.

If your power washer develops a problem, contact Customer Service:

- Call our toll-free number at 1-855-770-7529. Customer Service is available Monday - Friday 9:00 a.m. to 5:00 p.m. Eastern Standard Time (EST). The customer service representative will work with you to fix the problem.

If the power washer needs to be returned for repair, shipping costs to the company must be paid by the customer.

**A Return Merchandise Authorization (RMA) Number will be issued for the return.** Upon receiving the power washer, the company will repair or replace the unit. We will send unit back to customer at no charge.

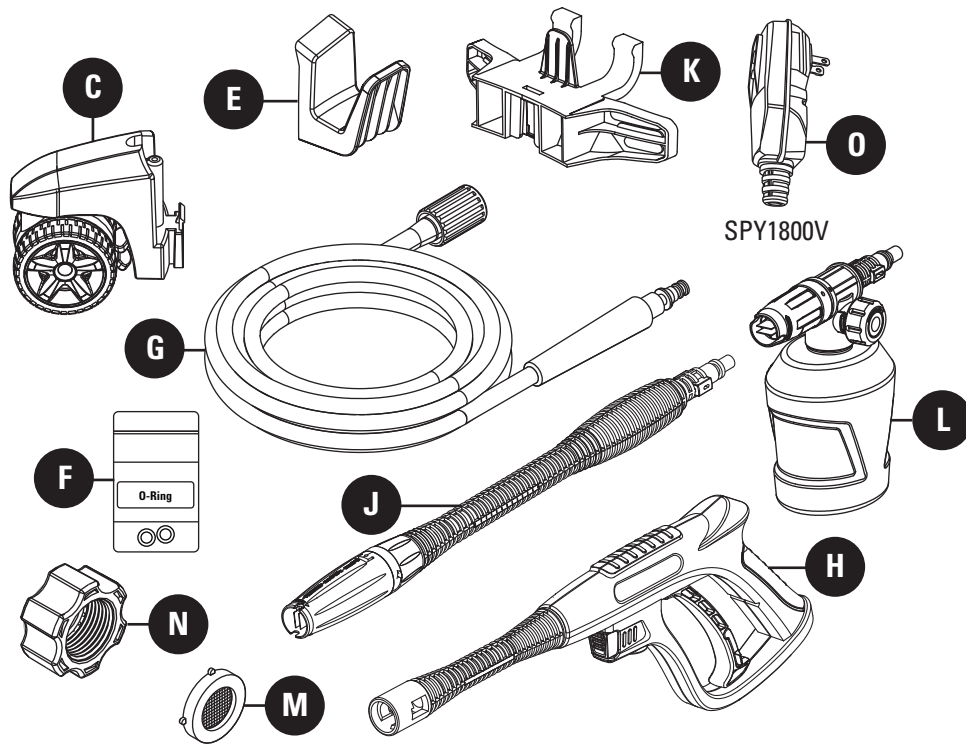
Please note: Power washers sent to the company **without an RMA Number will NOT be accepted** and shipped back at the expense of the sender.

### Return address:

Powerplay Corporation  
2385 St-Francois  
Dorval, Quebec H9P1K3  
Canada

# Replacement Parts

For replacement parts, call our customer service department at 1-855-770-7529. 9:00 a.m. - 5:00 p.m., EST, Monday - Friday or order online at [www.powerplaypro.com](http://www.powerplaypro.com).



Part	Description	Part #
C	Caster	PWXA093
E	Hose Holder	PWXA094
F	O-Ring Replacement Kit	PWXA096
G	Hose	PWXA098
H	Spray Gun	PWXA099
J	Lance	PWXA097

Part	Description	Part #
K	Foam Cannon Bracket	PWXA095
L	Foam Cannon	PWXA076
M	Water Filter	PWXA091
N	Garden Hose Adapter	PWXA090
O	GFCI Assembly	PWXA092



# SPYDER

Laveuse à pression  
électrique

**Instructions d'assemblage,  
d'entretien et d'utilisation**

SPY1800V  
SPY1800VC

Veuillez lire attentivement. Conservez ces instructions et brochez le reçu au manuel pour référence ultérieure.



**IMPORTANT** : N'utilisez **JAMAIS** de rallonge avec cette unité. Celle-ci pourrait endommager le moteur et ANNULER la garantie.



**PORTEZ TOUJOURS DES LUNETTES DE PROTECTION POUR ÉVITER LES BLESSURES AUX YEUX LORS DE L'UTILISATION DE LA LAVEUSE À PRESSION.**

## Questions, problèmes, pièces manquantes?

Avant de retourner le produit au détaillant, veuillez appeler le service à la clientèle au 1 (855) 770-7529, entre 9 h et 17 h HNC, du lundi au vendredi. [www.powerplaypro.com](http://www.powerplaypro.com)

**SPY1800V/VC-03**

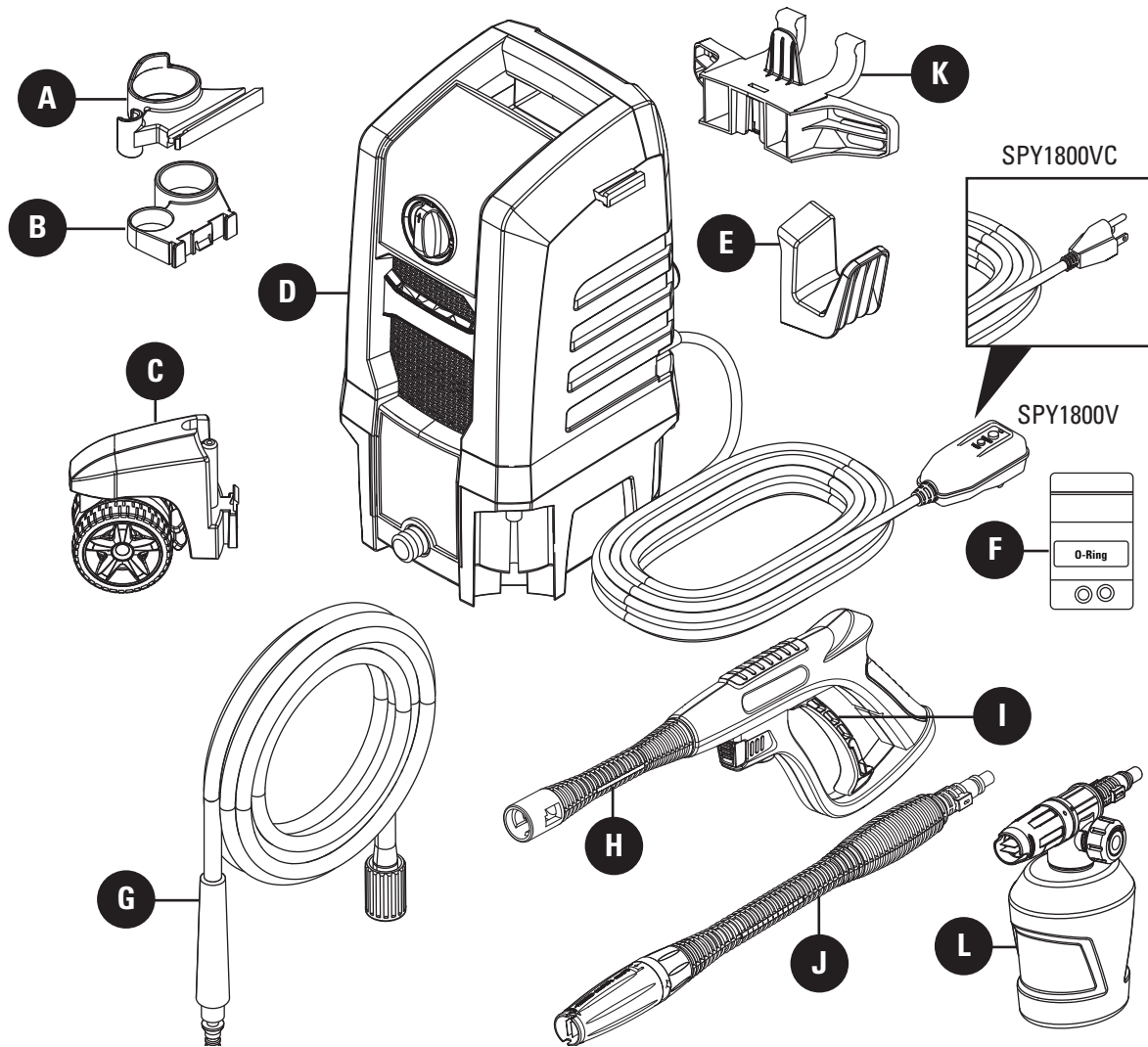


## Table des matières

---

Contenu de l'emballage .....	<b>18</b>
Spécifications du produit .....	<b>18</b>
Informations sur la sécurité .....	<b>19</b>
DDTF .....	<b>20</b>
Préparation .....	<b>21</b>
Instructions de montage .....	<b>21</b>
Instructions de fonctionnement .....	<b>25</b>
Entretien général et maintenance .....	<b>27</b>
Dépannage .....	<b>28</b>
Garantie .....	<b>29</b>
Pièces de rechange .....	<b>30</b>

## Contenu de l'emballage



Pièce	Description	Quantité
A	Support supérieur à pistolet pulvérisateur	1
B	Support inférieur à pistolet pulvérisateur	1
C	Roulettes	4
D	Unité de laveuse à pression	1
E	Support du tuyau	1
F	Jeu de joints toriques de rechange	1

Pièce	Description	Quantité
G	Tuyau	1
H	Pistolet pulvérisateur	1
I	Verrouillage de sécurité du pistolet pulvérisateur	1
J	Lance	1
K	Support du pistolet à mousser	1
L	Pistolet à mousser	1

## Spécifications du produit

Modèle	Pression maximale (lb/po <sup>2</sup> )	Débit maximal Litre/min (Gal/min)	Température de l'eau	Volts	Ampères	Poids kg (lb)
SPY1800V	1800	5.3 (1.4)	Eau froide	120	13	8.6 (19)
SPY1800VC	1800	5.3 (1.4)	Eau froide	120	13	8.6 (19)

## Informations sur la sécurité

Veillez lire et comprendre l'intégralité de ce manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit.

Ce manuel contient de l'information concernant la PROTECTION DE LA SÉCURITÉ PERSONNELLE et la PRÉVENTION DES PROBLÈMES MATÉRIELS. Il est très important de lire ce manuel attentivement et de le comprendre avant d'utiliser le produit. Les symboles suivants sont utilisés pour refléter cette information.

### **DANGER**

Risque potentiel **pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.**

### **AVERTISSEMENT**

Risque **pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.**

### **ATTENTION**

Risque potentiel **pouvant entraîner des blessures modérées ou des dommages matériels.**

**Remarque :** Le mot « Remarque » est utilisé pour informer le lecteur d'un élément important pour l'opérateur à propos de l'outil.

### **AVERTISSEMENT**

Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire et comprendre les instructions avant d'utiliser le produit.

- **Avertissement** – Des précautions de base doivent toujours être prises lors de l'utilisation de ce produit, incluant ce qui suit :
- **Prenez toujours** le temps de lire toutes les instructions avant d'utiliser ce produit.
- Assurez-vous de comprendre et de savoir comment éteindre l'appareil et purger la pression rapidement. Familiarisez-vous complètement avec toutes les commandes.
- Assurez-vous qu'il n'y a personne, aucun animal et objets dangereux dans la zone d'utilisation.
- **Évitez de trop** vous allonger ou de vous tenir sur une surface instable. Assurez-vous d'être stable et en équilibre en tout temps.
- Suivez les instructions d'entretien qui sont spécifiées dans ce manuel.
- Il est recommandé de lire attentivement tous les aspects opérationnels de la laveuse à pression décrits dans ce manuel afin d'éviter les blessures corporelles ou les dommages à la propriété et pour maximiser votre expérience de nettoyage sous pression.
- Cette laveuse à pression est conforme à la norme CSA et

à d'autres normes de sécurité et normes en matière de consommation. **NE** tentez **PAS** de modifier ou de reconstruire n'importe quelle partie de votre laveuse à pression.

- **N'utilisez PAS** votre laveuse à pression lorsque vous êtes sous l'influence de l'alcool ou de drogues. Utilisez cet outil électrique avec précaution et seulement quand vous êtes alerte.
- Attention de bien maintenir votre équilibre lorsque vous utilisez votre laveuse à pression. Les surfaces deviennent glissantes lorsqu'elles sont mouillées et très glissantes lors de l'utilisation d'un détergent ou d'un produit nettoyant.
- N'utilisez **JAMAIS** la laveuse à pression si vous êtes pieds nus ou si vous portez des sandales ou des chaussures à bout ouvert.
- Lorsque vous utilisez la laveuse à pression à proximité d'enfants, assurez-vous qu'ils sont étroitement surveillés par un adulte pour éviter toute blessure. Ne laissez **JAMAIS** un enfant utiliser la laveuse à pression.
- **Ne** touchez pas au jet à pression avec vos doigts, vos mains et vos pieds et faites attention d'éviter les contacts avec vos yeux puisque le jet puissant peut provoquer la cécité et des perforations de la peau.
- Portez **TOUJOURS** des lunettes de protection pour éviter les blessures aux yeux lors de l'utilisation de la laveuse à pression.
- Pour éviter les accidents causant des blessures, utilisez **TOUJOURS** le verrou de sécurité de la gâchette lorsque vous n'utilisez pas la laveuse à pression, même si la pulvérisation s'arrête un instant.
- **La laveuse à pression est équipée d'un disjoncteur de fuite de terre (DDTF) qui réduit considérablement le risque de décharge électrique lorsque l'appareil est en cours d'utilisation. Utilisez uniquement des pièces de rechange identique si vous devez remplacer la fiche ou le cordon. (Modèle SPY1800V uniquement)**
- Orientez le pistolet dans une direction sûre lorsque vous commencez à utiliser votre laveuse à pression.
- Ne vaporisez **JAMAIS** directement vers une personne, un animal, un appareil électrique ou l'unité. La laveuse à pression peut fracasser le verre si le jet entre en contact direct avec celui-ci.
- Lors de la première utilisation du pistolet pulvérisateur, tenez le pistolet et la lance à deux mains lorsque vous tirez sur la gâchette (une main pour appuyer sur la gâchette et l'autre pour stabiliser le pistolet) jusqu'à ce que vous vous habituez au « recul » du pistolet.
- Lorsque vous tournez l'interrupteur d'alimentation à la position d'arrêt, il est possible que le système reste sous pression. Pour décharger la pression, pointez le pistolet dans une direction sûre et tirez sur la gâchette.

## Informations sur la sécurité

- Ne l'utilisez **JAMAIS** pour pulvériser des liquides inflammables.
- N'utilisez **JAMAIS** la laveuse à pression dans les zones qui contiennent des poussières, des liquides ou des vapeurs inflammables.
- Examinez le tuyau régulièrement. Remplacez-le s'il est endommagé. En raison de la haute pression utilisée, il ne doit pas être réparé lorsqu'il est coupé ou endommagé.
- N'utilisez que du détergent spécialement formulé pour les laveuses à pression et suivez les instructions sur l'étiquette du détergent.
- Le détergent peut être nocif pour votre peau, vos yeux et vos poumons. Prenez les précautions nécessaires lors de la manutention de produits chimiques. Le savon à vaisselle et à lessive est trop épais et obstrue la buse de votre bouteille de détergent.

**IMPORTANT :** Rangez la laveuse à pression à l'intérieur à un endroit chauffé pour empêcher l'eau dans l'unité de prendre de l'expansion dans des conditions de gel. Lorsque l'eau gèle, celle-ci prend de l'expansion qui pourrait entraîner la formation de fissures sur la pompe haute pression rendant ainsi la laveuse à pression inutilisable. Il est recommandé que vous utilisiez un économiseur de pompe (non inclus) pour protéger les pompes contre le gel et les fissures.

- N'utilisez **JAMAIS** d'eau chaude avec votre laveuse à pression. Celle-ci surchauffera et endommagera les joints d'étanchéité et les composants dans la pompe à haute

pression et celle-ci ne pourra être réparée.

- Ne laissez **JAMAIS** la laveuse à pression sans surveillance lorsqu'elle est en marche.
- Ouvrez **TOUJOURS** l'alimentation en eau avant de mettre la laveuse à pression sous tension. Faire fonctionner la pompe sans eau endommagera les composants internes et rendra la laveuse haute pression inutilisable.
- N'utilisez **JAMAIS** une alimentation en eau qui excède la capacité maximale de 150 PSI de la laveuse à pression.
- Ne débranchez **JAMAIS** le tuyau à haute pression de la laveuse à pression lorsque le système est sous pression.
- N'engagez **JAMAIS** de façon permanente le mécanisme de déclenchement du pistolet.
- N'utilisez **JAMAIS** la laveuse à pression à moins que tous les composants soient correctement et solidement connectés.
- Ne laissez **JAMAIS** la pompe à haute pression fonctionner pendant plus d'une minute après avoir désactivé l'approvisionnement en eau. Cela peut faire surchauffer et endommager le moteur et la pompe.
- **N'utilisez JAMAIS une rallonge car cela provoque une chute de tension et peut endommager le moteur. Augmente également le risque de choc électrique pour l'opérateur**
- N'utilisez jamais de lances ou d'autres pièces qui ne sont pas compatibles pour cette unité spécifique.
- Ne pulvérisez **JAMAIS** une prise électrique avec votre laveuse à pression.
- Inspectez le cordon d'alimentation avant de l'utiliser. **NE** l'utilisez **PAS** s'il est endommagé.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION FUTURE.

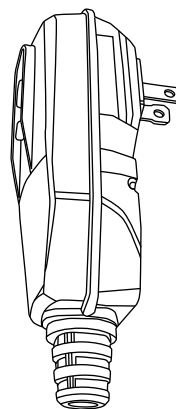
### Entretien d'un appareil à double isolation

Protection par un disjoncteur différentiel de fuite à la terre :

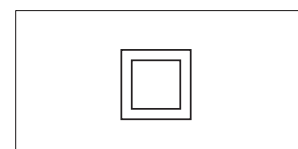
La laveuse à pression SPY1800V possède un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDTF) intégré dans la fiche du cordon d'alimentation. Un DDTF fournit une protection supplémentaire contre les décharges électriques. Si le remplacement de la fiche ou du cordon est nécessaire, utilisez des pièces de rechange identiques qui comprennent une protection par DDTF.

Dans un appareil à double isolation, deux systèmes d'isolation sont fournis en remplacement d'une simple mise à la terre. Aucune méthode de mise à la terre n'est fournie pour les appareils à double isolation et aucune méthode de mise à la terre ne doit être ajoutée au produit.

Effectuer l'entretien d'un produit à double isolation exige des mesures de précaution extrêmes et des connaissances approfondies du système et elle ne doit être effectuée que par le personnel qualifié.



Un produit à double isolation est marqué avec les mots « double isolation » ou « double isolement ». Le produit peut également être marqué avec le symbole suivant :



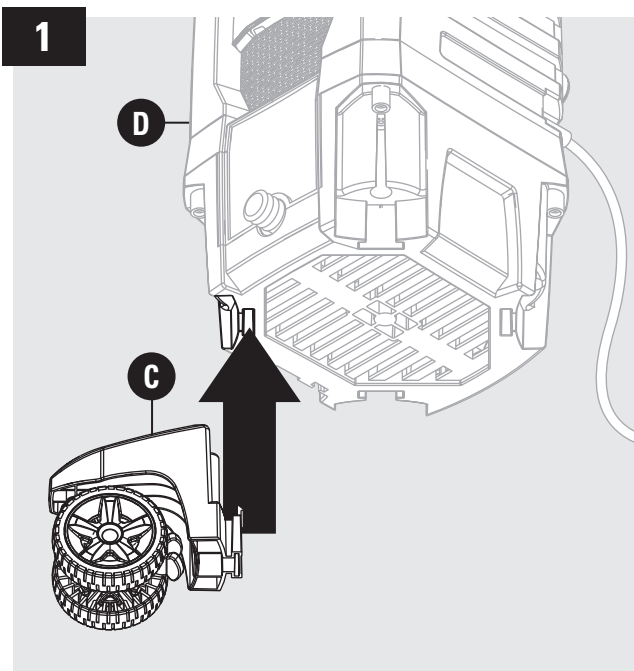
Produit à double isolation

## Préparation

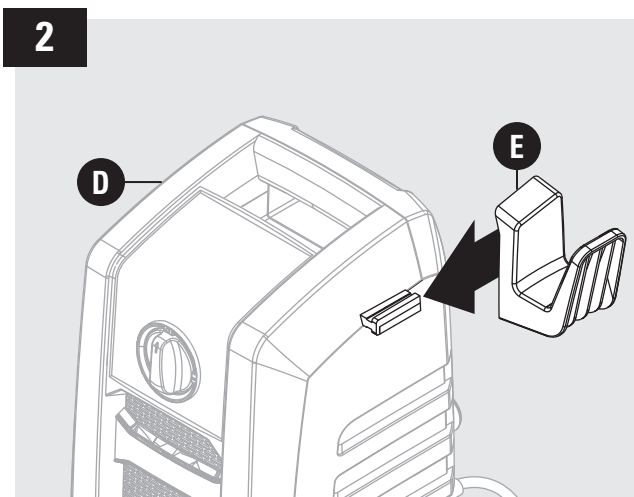
Avant de commencer à assembler le produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces la liste des contenus de l'emballage et de la quincaillerie. Si vous constatez que certaines pièces sont endommagées ou manquantes, contactez le service à la clientèle au (855) 770-7529. **N'essayez pas** d'assembler le produit.

Temps estimé d'assemblage : 10 minutes

## Instructions de montage



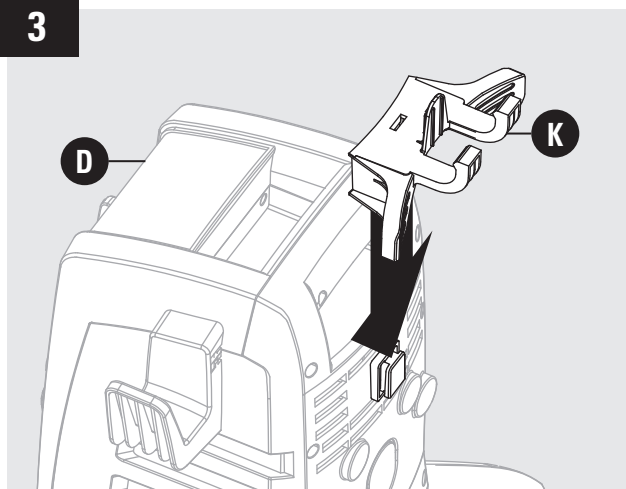
Glissez la languette de la roulette (C) dans le coin inférieur droit de la laveuse à pression (D). Répétez cette étape pour les autres roulettes.



Glissez le support de tuyau (E) dans la languette du côté droit du châssis de la laveuse à pression (D).

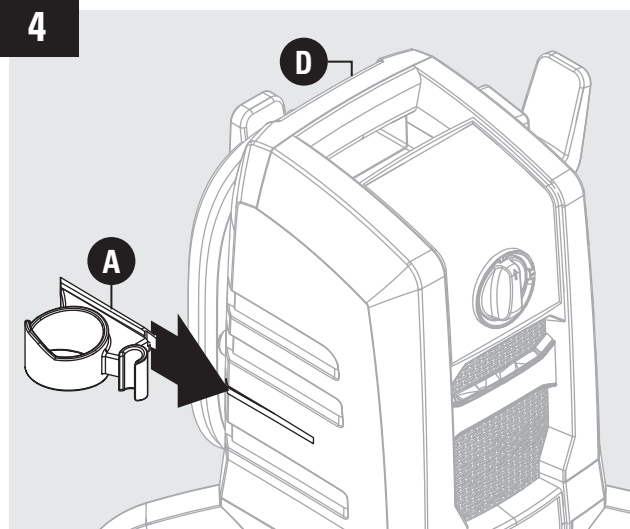
## Instructions de montage

3



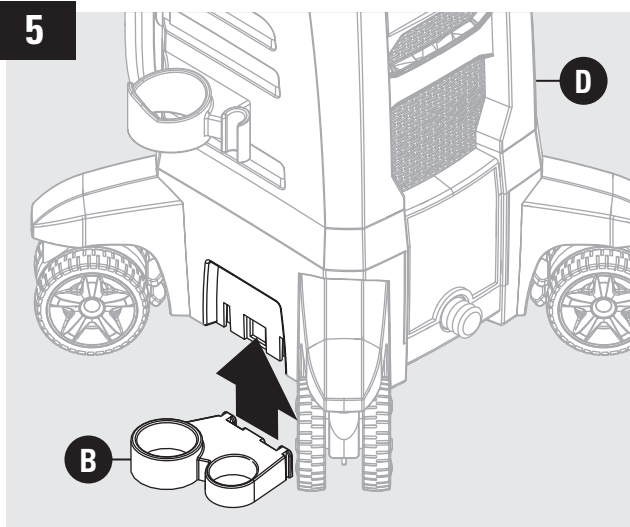
Glissez le support du pistolet à mousser (K) dans la languette au dos de la laveuse à pression (D).

4



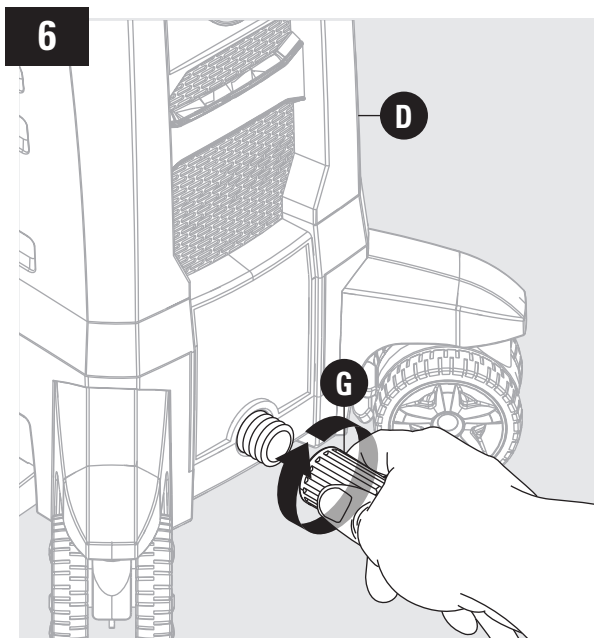
Glissez le support supérieur du pistolet pulvérisateur (A) sur le côté gauche du châssis de la laveuse à pression (D).

5



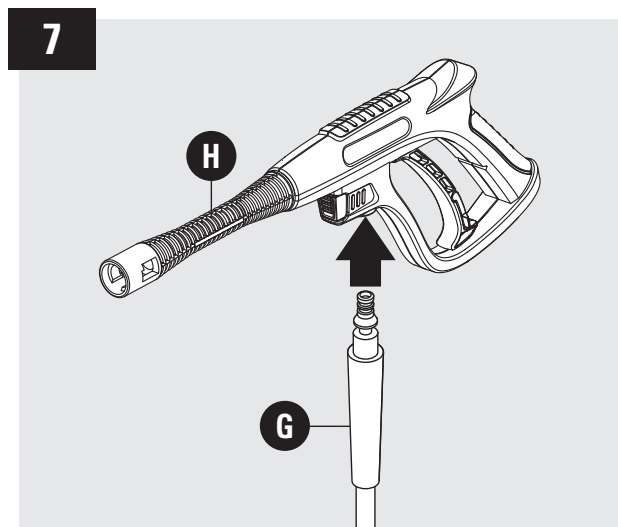
À partir du dessous, glissez le inférieur supérieur du pistolet pulvérisateur (B) sur le côté gauche du châssis de la laveuse à pression (D).

## Instructions de montage

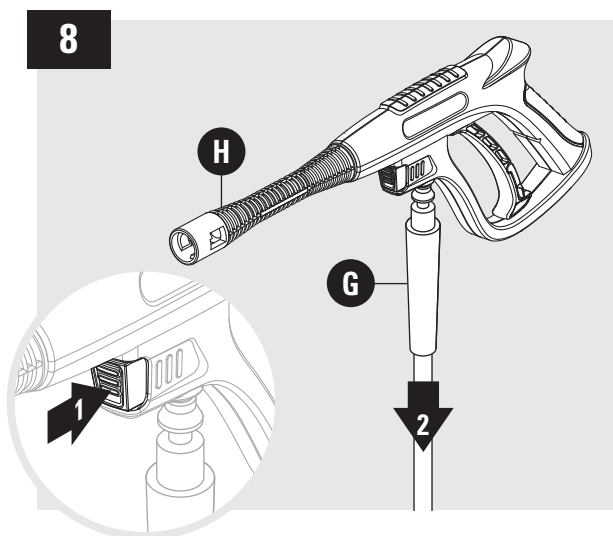


Retenez la bague à une extrémité du tuyau (G). Poussez fermement le raccord de connexion du tuyau au tube de sortie d'eau à l'avant du châssis de la laveuse à pression (D) » Tournez la bague dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fixer. Assurez-vous que le tuyau est bien fixé à la sortie d'eau en tirant sur celui-ci.

**Remarque :** N'utilisez **PAS** de pinces ou de pinces-étau pour resserrer.



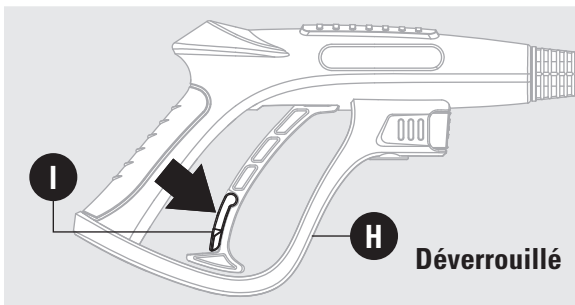
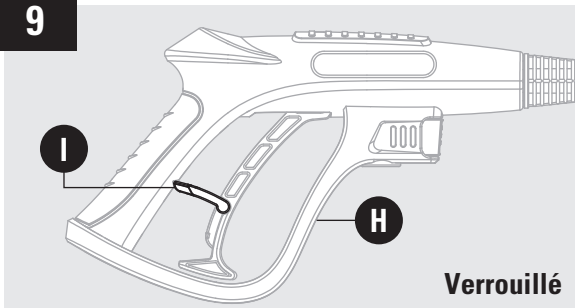
Poussez fermement pour connecter le raccord du tuyau (G) au pistolet (H). Assurez-vous que le tuyau est bien fixé au pistolet en tirant sur celui-ci.



Pour retirer le tuyau, poussez le bouton en bas à l'avant du pistolet pour libérer le raccord du tuyau (G) du pistolet pulvérisateur (H).

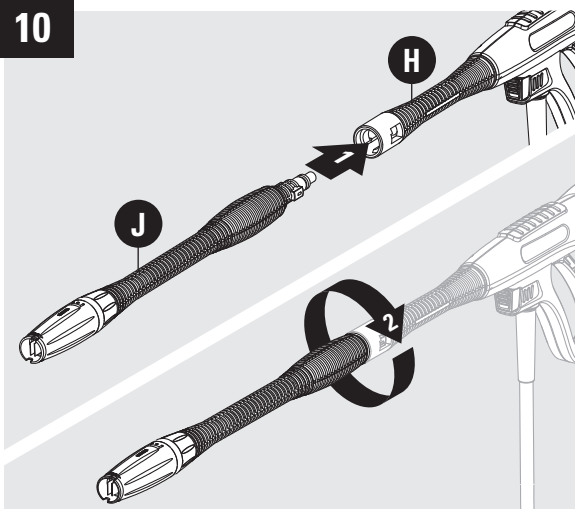
## Instructions de montage

9



Pour verrouiller la gâchette du pistolet (H), dirigez le pistolet loin de vous et remontez le verrouillage de sécurité (I). Après avoir effectué ceci, enfoncez ou tirez sur la gâchette pour vous assurer qu'elle est verrouillée et qu'elle ne bougera pas. Gardez **toujours** le pistolet (H) verrouillé lorsque vous ne l'utilisez pas.

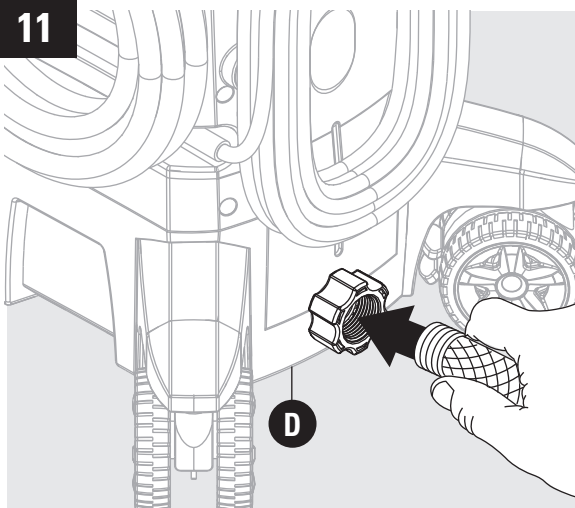
10



Insérez la lance (J) dans le pistolet (H) et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour resserrer (**ne serrez pas trop**).

**REMARQUE :** Poussez **toujours** le verrouillage de sécurité (I) lors du changement de lance pour vous assurer qu'ils ne soient pas éjectés accidentellement avec force lors du retrait.

11



Fixez le boyau d'arrosage à l'adaptateur pour boyau d'arrosage à l'arrière du châssis de la laveuse à pression (D).

**Remarque :** Purgez le tuyau d'arrosage avant de le brancher à l'adaptateur du tuyau d'arrosage.

L'assemblage est maintenant terminé. Lisez et observez toutes les instructions de sécurité avant de mettre en marche la laveuse à pression.



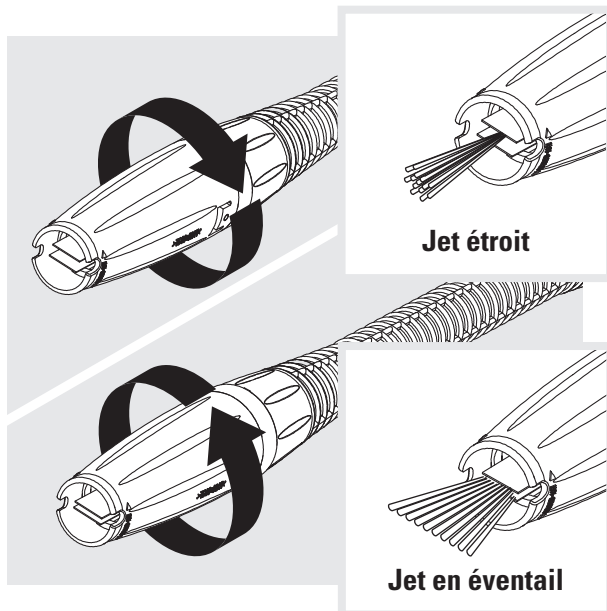
# Instructions de fonctionnement

1. Ouvrez l'alimentation en eau au robinet.
2. Assurez-vous que l'interrupteur est à la position hors tension. L'interrupteur utilise des symboles internationaux : Sous tension (I) Hors tension (O).
3. Déroulez complètement le cordon d'alimentation et branchez l'appareil dans une prise mise à la terre de 120 volts.
4. Relâchez le verrouillage de sécurité (I) sur le pistolet (H). Pointez le pistolet dans une direction sûre et appuyez sur la gâchette du pistolet jusqu'à l'obtention d'un flux régulier d'eau, en purgeant l'eau et l'air du tuyau. Verrouillez le pistolet.
5. Déplacez l'interrupteur d'alimentation à la position sous tension (I). L'appareil fonctionnera pendant 1 ou 2 secondes. C'est une fonction normale du démarrage automatique.
6. Commencez à laver sous pression en appuyant la gâchette entièrement dans la poignée.
7. Relâchez la gâchette pour arrêter la laveuse à pression.
8. Attendez que le moteur soit complètement arrêté avant de presser la gâchette à nouveau.
9. Enfoncer la gâchette rapidement entraînera un manquement au cycle de mise en marche et d'arrêt ce qui pourrait empêcher la laveuse de se mettre en marche. Appuyez lentement sur la gâchette pour éviter ceci.
10. Effectuez toujours un essai sur une petite zone pour éviter d'endommager la surface.

## Utilisation de la buse haute / basse

Le modèle de pulvérisation et l'intensité peuvent être ajustés pour chaque tâche en tournant la buse de pulvérisation à l'extrémité de la lance.

- Tournez la tête de la buse dans le sens des aiguilles d'une montre pour le réglage haute pression (jet en fuseau).
- Tournez la tête de la buse dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le réglage haute pression (jet en éventail).



## Conseils d'utilisation

- Lorsque vous utilisez du détergent, remplissez la bouteille avec un détergent ou un nettoyant correctement formulé avec un rapport d'eau conforme aux instructions sur le contenant.
- Il est normal d'entendre le moteur fonctionner par intermittence lorsque la gâchette n'est pas enclenchée. La pompe s'amorce automatiquement lorsque la gâchette est pressée.
- Coupez l'alimentation de la laveuse à pression si vous ne l'utilisez pas pendant plus de cinq minutes.
- Les joints toriques du tuyau doivent être nettoyés régulièrement et lubrifiés avec une graisse non soluble à l'eau, comme de la vaseline.
- Conservez le fil de nettoyage à proximité pour déboucher la buse si elle devient obstruée.

## Comment éviter d'endommager les surfaces

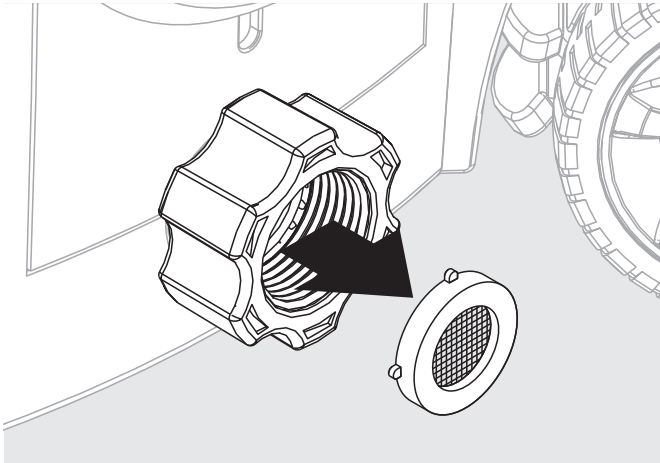
- Il est possible d'endommager les surfaces en cours de nettoyage lorsque la force de la pression de l'eau dépasse la durabilité de la surface. Le bois nu peut être pénétré, la peinture peut décoller, etc. Vous pouvez ajuster la puissance de la laveuse à pression en contrôlant :
  1. L'angle de la buse par rapport à la surface à nettoyer.
  2. La distance de la buse par rapport à la surface à nettoyer.
- N'utilisez **JAMAIS** un jet étroit à haute pression d'eau sur les surfaces plus molles

# Instructions de fonctionnement

## Adaptateur pour boyau d'arrosage

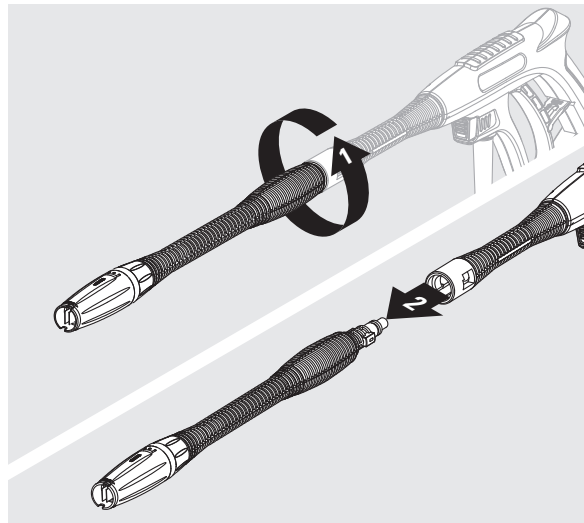
Les filtres à l'intérieur de l'adaptateur pour boyau d'arrosage doivent être nettoyés régulièrement.

1. Rincez à l'eau propre.
2. Remettez l'adaptateur.

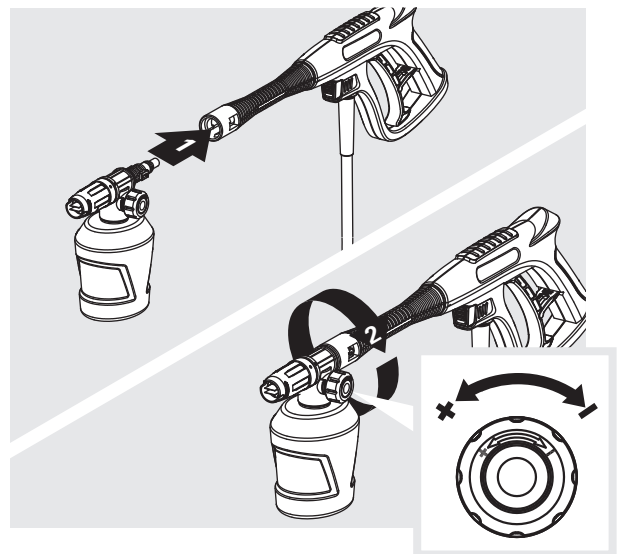


## Utilisation du Pistolet à mousser

1. Détachez la bande en acier du pistolet haute pression.



2. Dévissez le réservoir du liquide de l'ensemble de la soupape du pistolet à mousser.
3. Remplissez-le d'eau (pour un meilleur résultat, utilisez de l'eau tiède).
4. Ajoutez-y 1 à 3 onces d'un détergent de votre choix.
5. Rattachez le réservoir à la soupape du pistolet à mousser et fixez l'ensemble au pistolet. Utilisez le bouton de commande + (plus) ou - (moins) pour diminuer ou augmenter le flux de savon.



6. Lorsque vous avez terminé, faites couler de l'eau claire dans le système de moussage sous pression pour purger le savon des composants internes.

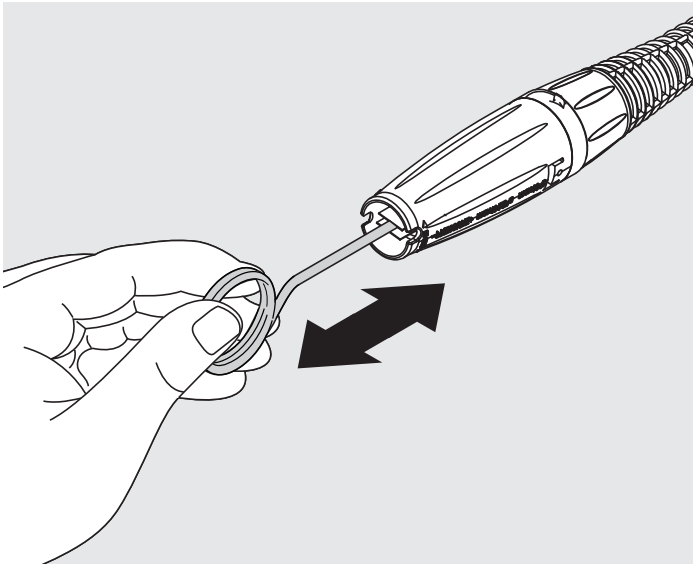
Rincez à l'eau chaude pour une purification plus accrue.

## Entretien général et maintenance

### Nettoyage des buses

Une buse obstruée ou partiellement obstruée peut provoquer une importante réduction de la pression d'eau à la sortie ou provoquer des pulsations du jet sortant de l'appareil.

1. Éteignez l'appareil.
2. Coupez l'arrivée d'eau à l'appareil.
3. Libérez la pression emprisonnée dans le tuyau. Pour ce faire, appuyez sur le déclencheur 2 ou 3 fois, puis verrouillez le pistolet pulvérisateur en déplaçant le bouton de blocage de gauche à droite.
4. Retirez la lance du pistolet pulvérisateur
5. À l'aide du nettoyeur de buse (ou d'un trombone déplié), insérez le fil dans l'orifice de la buse et déplacez-le d'avant en arrière plusieurs fois jusqu'à ce que les débris soient délogés.
6. Tapez plusieurs fois l'extrémité du raccord rapide de la lance sur une surface dure.
7. Faites passer l'eau de rinçage dans la buse à l'aide du tuyau d'arrosage. Utilisez la pression la plus élevée possible (soit avec la buse standard ou avec votre pouce sur la buse pour créer une pression d'eau).



### Entreposage

1. Lorsque votre séance de nettoyage à pression est terminée, fermez l'interrupteur d'alimentation.
2. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
3. Coupez l'alimentation en eau. Tirez sur la gâchette du pistolet 2 ou 3 fois pour faire évacuer l'excès d'eau et pour purger la pression restante.
4. Débranchez l'adaptateur de tuyau d'arrosage de l'entrée d'eau. **NE** laissez **PAS** la laveuse à pression fonctionner sans eau dans le système.
5. Il est recommandé de mettre de l'économiseur de pompe dans la pompe et dans le tuyau haute pression.
  - 5a. Mettez l'économiseur de pompe en fixant la bouteille à l'adaptateur de boyau d'arrosage et ouvrez la valve sur la bouteille.
  - 5b. Branchez le cordon d'alimentation, ouvrez l'interrupteur de la laveuse et tirez sur la gâchette pendant 5 secondes de façon à activer la pompe et à faire pénétrer l'économiseur de pompe dans le système de pompe et le tuyau.
  - 5c. Une fois que vous aurez terminé, fermez l'interrupteur, tirez sur la gâchette pour libérer la pression interne et déconnectez le tuyau et les accessoires de la laveuse à pression.
6. Retirez le tuyau du pistolet.
7. Retirez la lance du pistolet. Placez le pistolet et la lance dans les supports sur le côté de l'unité.
8. Enroulez le cordon d'alimentation autour du support à cordon.

## Dépannage

Si vous avez des questions sur le produit, veuillez appeler le service à la clientèle au 1 (855) 770-7529.

Problème	Mesures correctives
L'appareil ne s'allume pas.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Assurez-vous que l'interrupteur de la laveuse à pression est à la position hors tension. Branchez le cordon électrique à une prise de terre de 120 volts (aucune rallonge électrique ne doit être utilisée). Si le cordon électrique ne se branche pas dans une prise, la prise de courant n'est pas correctement mise à la terre et ne doit pas être utilisée. Utilisez une autre prise électrique.</li><li>2. Tirez sur la gâchette pour assurer le débit d'eau.</li><li>3. Si ça ne fonctionne toujours pas, communiquez avec le service à la clientèle.</li></ol> <p><b>Remarque :</b> Lorsque l'interrupteur est en marche, la laveuse à pression se mettra en marche d'elle-même toutes les 1 à 2 secondes puis s'éteindra.</p>
L'unité est en marche, mais il n'y a pas le débit d'eau.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Vérifiez la source d'alimentation en eau. Nettoyez la buse de la lance. (Reportez-vous aux instructions de nettoyage de la buse dans la section « Nettoyage des buses ») Autrement, démontez la lance et vaporisez simplement avec le pistolet. Ceci vous indique si le problème provient de la lance.</li></ol>
L'eau fuit où le tuyau à haute pression se connecte au pistolet.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Assurez-vous qu'un joint torique est installé à l'extrémité métallique du tuyau. S'il n'y a pas de joint torique, la connexion entre le tuyau et pistolet fuira. Des joints d'étanchéité de remplacement sont inclus dans l'emballage.</li></ol>
La laveuse à pression s'allume pendant 2 secondes, puis s'éteint et ne redémarre pas. Est-ce que l'unité est défectueuse?	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Lorsque l'alimentation en eau est connectée, que les accessoires sont assemblés correctement, et que l'interrupteur d'alimentation est allumé, la laveuse à pression peut s'allumer pendant 1 ou 2 secondes pour amorcer la pompe. Elle s'éteint automatiquement et attend que vous appuyiez sur la gâchette du pistolet. Lorsque la gâchette est actionnée, l'eau commence à s'écouler à travers la pompe. Le capteur d'eau dans la pompe « détecte » l'eau en mouvement automatiquement et met en marche automatiquement la laveuse à pression.</li><li>2. Mettez l'interrupteur d'alimentation à la position hors tension, maintenez la gâchette du pistolet de pulvérisation enfoncée de sorte que vous ayez un débit régulier d'eau. Continuez à enfoncer la gâchette, ouvrez la buse et mettez simultanément l'interrupteur d'alimentation sous tension.</li></ol>

## Garantie

---

### **La garantie limitée d'un an pour le consommateur de ce produit est couverte par Powerplay Corporation.**

Ce produit a une garantie limitée de 1 (un) an pour le consommateur. Veuillez lire ce qui suit attentivement pour comprendre ce que chaque garantie signifie :

Ce produit est protégé par une garantie pour le consommateur au détail original contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 1 (un) an. La garantie ne peut pas être transférée ni cédée. Cette garantie couvre les pièces de rechange. La garantie limitée d'un an s'applique uniquement aux produits utilisés dans des applications non commerciales. La garantie est annulée dans les cas de location ou de toute autre application commerciale. La diligence raisonnable doit être utilisée en conformité avec les consignes de fonctionnement et d'entretien contenues dans le mode d'emploi et le guide de démarrage rapide. Le non-respect de ces consignes annule cette garantie. Cette garantie vous offre des droits spéciaux reconnus par la loi et vous pourriez avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

#### **Processus de garantie**

Conservez votre facture d'achat originale en cas de réclamation liée à la garantie.

Si votre laveuse à pression développe un problème, communiquez avec le service à la clientèle :

- Appelez notre numéro sans frais au 1-855-770-7529. Le service à la clientèle est disponible du lundi au vendredi de 9 h à 17 h, heure normale du Centre (HNC). Le représentant du service à la clientèle travaillera avec vous à résoudre le problème.

Si la laveuse à pression doit être retournée pour se faire réparer, les frais de transport doivent être assumés par le client.

**Un numéro d'autorisation de retour (NAR) sera émis pour le retour.** Après la réception de la laveuse à pression, la société s'engage à réparer ou à remplacer l'appareil. Nous retournerons l'appareil au client sans frais.

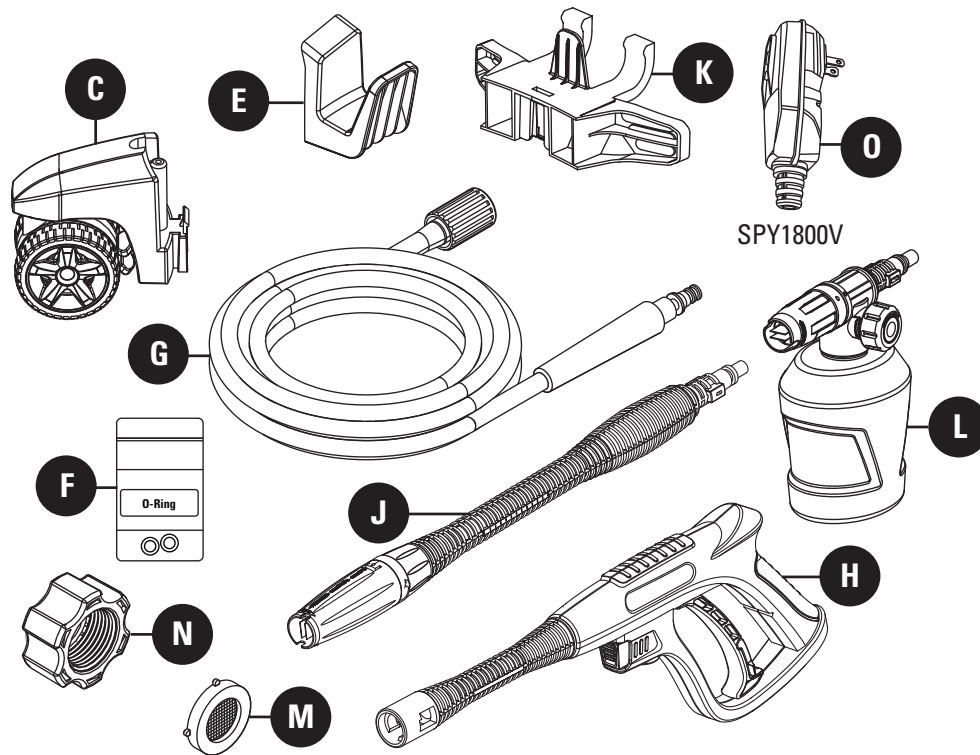
Veuillez noter : Les laveuses à pression électriques expédiées à la société **sans NAR ne seront pas acceptées** et seront renvoyées aux frais de l'expéditeur.

#### **Adresse de retour :**

Powerplay Corporation  
2385 St-Francois  
Dorval, Quebec H9P1K3  
Canada

## Pièces de rechange

Pour obtenir des pièces de remplacement, appelez le service à la clientèle au 1 (855) 770-7529. 9 h 00 à 17 h 00, HNE, du lundi au vendredi ou commandez en ligne sur [www.powerplaypro.com](http://www.powerplaypro.com)



Pièce	Description	N° pièce
C	Roulettes	PWXA093
E	Support du tuyau	PWXA094
F	Jeu de joints toriques de rechange	PWXA096
G	Tuyau	PWXA098
H	Pistolet pulvérisateur	PWXA099
J	Lance	PWXA097

Pièce	Description	N° pièce
K	Support du pistolet à mousser	PWXA095
L	Pistolet à mousser	PWXA076
M	DDTF Filtre à eau	PWXA091
N	Adaptateur pour tuyau d'arrosage	PWXA090
O	Dispositif	PWXA092



# SPYDER

Limpiadora eléctrica  
a presión

**Instrucciones de montaje,  
cuidado y uso**

SPY1800V  
SPY1800VC

Lea con atención. Conserve estas instrucciones  
y adjunte el recibo al manual para referencia futura.



**IMPORTANTE: NUNCA** use un cable alargador con esta unidad. Puede causar daños al motor y ANULAR la garantía.



**SIEMPRE USE PROTECCIÓN OCULAR PARA EVITAR LESIONES EN LOS OJOS CUANDO OPERE LA LIMPIADORA ELÉCTRICA.**

## ¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?

Antes de cualquier devolución al proveedor, llame al Departamento de atención al cliente por el 1-855-770-7529, de 9:00 a.m. a 5:00 p.m., hora del este (EST), de lunes a viernes. [www.powerplaypro.com](http://www.powerplaypro.com)

**SPY1800V/VC-03**

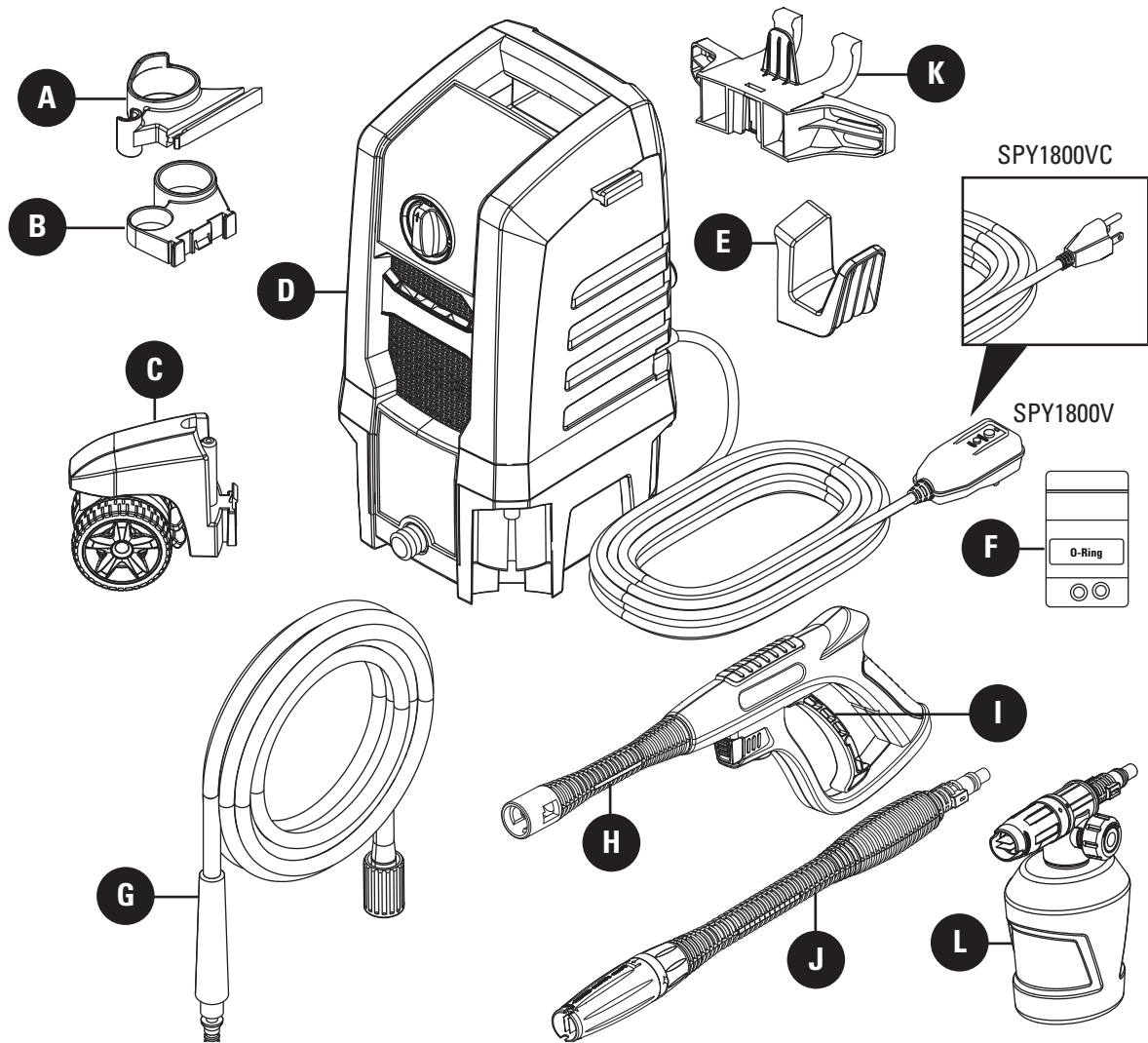
# Índice

---

Contenido del paquete .....	<b>33</b>
Especificaciones del producto .....	<b>33</b>
Información de seguridad .....	<b>34</b>
Interruptor de circuito por falla de conexión a tierra (GFCI) .....	<b>35</b>
Preparación .....	<b>36</b>
Instrucciones de montaje .....	<b>36</b>
Instrucciones de funcionamiento .....	<b>40</b>
Cuidado y mantenimiento .....	<b>42</b>
Solución de problemas .....	<b>43</b>
Garantía .....	<b>44</b>
Repuestos .....	<b>45</b>



## Contenido del paquete



Pieza	Descripción	Cantidad
A	Portapistola superior	1
B	Portapistola inferior	1
C	Ruedas giratorias	4
D	Unidad limpiadora eléctrica	1
E	Soporte de manguera	1
F	Kit de sustitución de aros tóricos	1

Pieza	Descripción	Cantidad
G	Manguera	1
H	Pistola aspersora	1
I	Seguro de la pistola aspersora	1
J	Lanza	1
K	Soporte del cañón de espuma	1
L	Cañón de espuma	1

## Especificaciones del producto

Modelo	PSI máx. (lb/pulg. cuad.)	GPM máx. Litro/min (gal./ min.)	Temperatura del agua	Voltios	Amperios	Peso kg (lb)
SPY1800V	1800	5.3 (1.4)	Agua fría	120	13	8.6 (19)
SPY1800VC	1800	5.3 (1.4)	Agua fría	120	13	8.6 (19)

# Información de seguridad

Lea y comprenda todo este manual antes de intentar el montaje, operación o instalación del producto.

Este manual contiene información que está relacionada con la PROTECCIÓN PARA LA SEGURIDAD PERSONAL y PREVENCIÓN DE PROBLEMAS DE LOS EQUIPOS. Es muy importante leer este manual con atención y comprenderlo por completo antes del uso del producto. Los símbolos enumerados a continuación se utilizan para indicar esta información.

## PELIGRO

Posible peligro que **resultará en una lesión grave o la muerte.**

## ADVERTENCIA

Peligro que podría **resultar en una lesión grave o la muerte.**

## PRECAUCIÓN

Peligro que es posible que **resulte en una lesión moderada o daño al equipo.**

**NOTA:** La palabra “Nota” se utiliza para informar al lector de algo que el operador debe saber sobre la herramienta.

## ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de lesión, el usuario debe leer y comprender las instrucciones antes de utilizar este producto.

- **ADVERTENCIA** – Cuando se use este producto, siempre se deben seguir precauciones básicas, incluidas las siguientes:
- **SIEMPRE** tómese el tiempo de leer todas las instrucciones antes de usar este producto.
- Comprenda y conozca cómo detener de manera segura el producto y purgar las presiones rápidamente. Familiarícese por completo con todos los controles.
- Mantenga el área despejada de personas, animales y objetos peligrosos.
- **NO** se estire ni se pare sobre un soporte inestable. Mantenga una buena posición y el equilibrio en todo momento.
- Siga las instrucciones de mantenimiento que se especifican en el manual.
- Se recomienda leer cuidadosamente y comprender todos los aspectos de uso de la limpiadora a presión detallados en este manual para evitar lesiones personales o daños a la propiedad, o ambos, y para maximizar el rendimiento de la limpiadora eléctrica.
- Esta limpiadora eléctrica cumple con la norma CSA y otras normas de seguridad y consumo. **NO** modifique ni reconstruya ninguna parte de la limpiadora eléctrica.
- **NO** utilice la limpiadora eléctrica cuando esté bajo la influencia del alcohol o drogas. Utilice esta herramienta eléctrica con cuidado y solo cuando esté bien consciente.
- Manténgase de pie y en equilibrio mientras utiliza la limpiadora eléctrica. Las superficies se ponen resbaladizas al mojarse y mucho más cuando se utiliza un detergente o limpiador.
- **NUNCA** opere la limpiadora eléctrica descalzo, en zapatillas o con calzado que deje los dedos descubiertos.
- Cuando se use la limpiadora eléctrica cerca de niños, asegúrese de que los supervisa de cerca un adulto para evitar lesiones. **NUNCA** deje que un niño maneje la limpiadora eléctrica.
- **No** toque el chorro de alta presión con los dedos, manos o pies y tenga cuidado de evitar cualquier contacto con sus ojos ya que el potente chorro puede causar ceguera o abrir la piel.
- **SIEMPRE** use protección ocular para evitar lesiones en los ojos cuando opere la limpiadora eléctrica.
- Para evitar lesiones por accidentes, **SIEMPRE** ponga el seguro de gatillo cuando no utilice la limpiadora eléctrica, incluso si detiene la aspersión por un momento.
- **La limpiadora eléctrica se equipa con un interruptor de circuito por falla de conexión a tierra (GFCI) que reduce marcadamente la posibilidad de una descarga eléctrica cuando se utiliza la unidad. En caso de que se necesite sustituir el conector o el cable, use únicamente piezas de sustitución idénticas (Solamente Modelo SPY1800V).**
- Apunte la pistola aspersora hacia una dirección segura cuando vaya a usar la limpiadora eléctrica.
- **NUNCA** rocíe directamente a una persona, animal, dispositivo eléctrico o a la misma unidad. La limpiadora a presión puede romper el vidrio si lo golpea directamente.
- Cuando utilice la pistola aspersora, sostenga la pistola y la lanza con ambas manos cuando la active (una mano para accionar el gatillo y la otra para estabilizar la pistola) hasta que se acostumbre al “retroceso” de la pistola aspersora.
- Cuando pase el interruptor de alimentación a la posición de apagado, puede quedar presión de agua acumulada en el sistema. Para liberar la presión, apunte la pistola aspersora hacia una dirección segura y accione el gatillo.

## Información de seguridad

- **NUNCA** rocíe líquidos inflamables.
- **NUNCA** utilice la limpiadora eléctrica en áreas que contengan polvo, líquidos o vapores combustibles.
- Inspeccione la manguera con regularidad. Reemplácela si hay deterioro. Debido a la alta presión presente, no puede repararse si se corta o se daña.
- Solo utilice un detergente específicamente formulado para las limpiadoras eléctricas y siga las instrucciones en la etiqueta del detergente.
- El detergente puede ser perjudicial para la piel, ojos y pulmones. Sea precavido cuando maneje cualquier sustancia química. El jabón para platos y de lavandería es demasiado denso y tapa la boquilla del recipiente de detergente.

**IMPORTANTE:** Guarde el limpiador eléctrico en interiores en un ambiente cálido para evitar que el agua en la unidad se congele y expanda. Cuando el agua se congela y se expande, la bomba de alta presión se rompe y la limpiadora de presión deja de funcionar. Se recomienda que use un protector de bomba (no incluido) para evitar que la bomba se congele y agriete.

- **NUNCA** utilice agua caliente en la limpiadora eléctrica. Se calienta en exceso y se dañan sellos y componentes en la bomba de alta presión que no pueden repararse.
- **NUNCA** descuide la limpiadora eléctrica cuando esté encendida.

- **SIEMPRE** active el suministro de agua antes de encender la limpiadora eléctrica. Si la bomba funciona vacía se dañarán los componentes internos y la limpiadora de presión deja de funcionar.
- **NUNCA** utilice la limpiadora eléctrica con un suministro de agua con presiones que superen la máxima de 150 PSI.
- **NUNCA** desconecte la manguera de alta presión de la limpiadora eléctrica si el sistema está presurizado.
- **NUNCA** enganche permanentemente el mecanismo del gatillo de la pistola aspersora.
- **NUNCA** opere la limpiadora eléctrica, a menos que todos los componentes estén conectados correctamente de manera segura.
- **NUNCA** permita que la bomba de la limpiadora eléctrica funcione más de un minuto después de haber cortado el suministro de agua. Esto puede hacer que el motor y la bomba se sobrecalienten y fallen.
- **NUNCA** utilice una de cable de alimentación alargado debido a que anula la eficiencia del GFCI y aumenta la posibilidad de electrocución del operador.
- **NUNCA** utilice lanzas u otras piezas que no sean compatibles con esta unidad Powerplay específica.
- **NUNCA** rocíe ninguna toma eléctrica con la limpiadora eléctrica.
- Inspeccione el cable de alimentación antes de usarlo. **NO** lo utilice de estar dañado.

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA.

### Mantenimiento de un artefacto de doble aislamiento

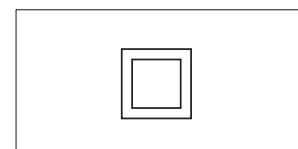
Protección de interruptor de circuito por falla de conexión a tierra:

La limpiadora a presión SPY1800V tiene un interruptor de circuito por falla de conexión a tierra (GFCI) incorporado en el enchufe del cable de alimentación. Un GFCI proporciona protección adicional contra el riesgo de descarga eléctrica. Si debe reemplazar el enchufe o el cable, utilice piezas de repuesto idénticas que incluyan la protección de GFCI.

En un producto con doble aislamiento, se proporcionan dos sistemas de aislamiento en vez de la conexión a tierra. El producto con doble aislamiento no incluye un medio de conexión a tierra ni debe agregarse.

El mantenimiento de un producto con doble aislamiento requiere cuidado extremo y conocimiento del sistema, solo debe hacerlo personal de mantenimiento calificado.

Los productos con doble aislamiento se comercializan con la frase "Double Insulation" (Doble aislamiento) o "Double Insulated" (Doblemente aislado). El producto también puede estar marcado con el símbolo mostrado a continuación:



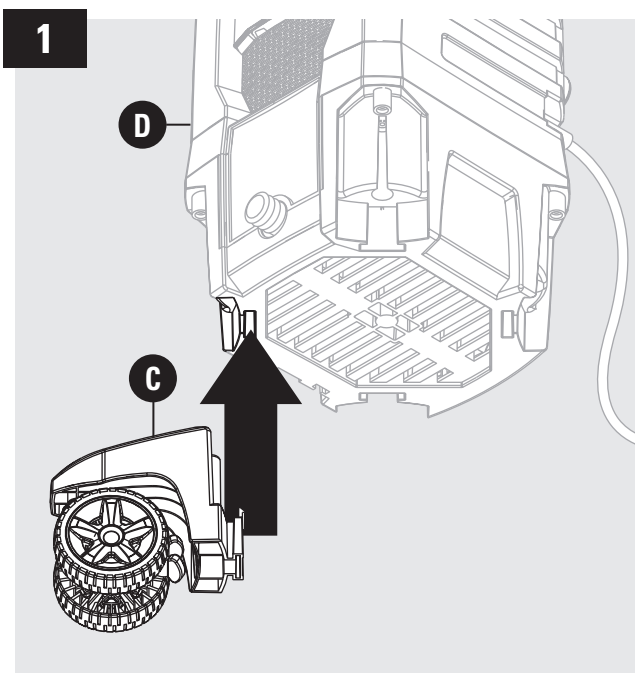
Producto con doble aislamiento

## Preparación

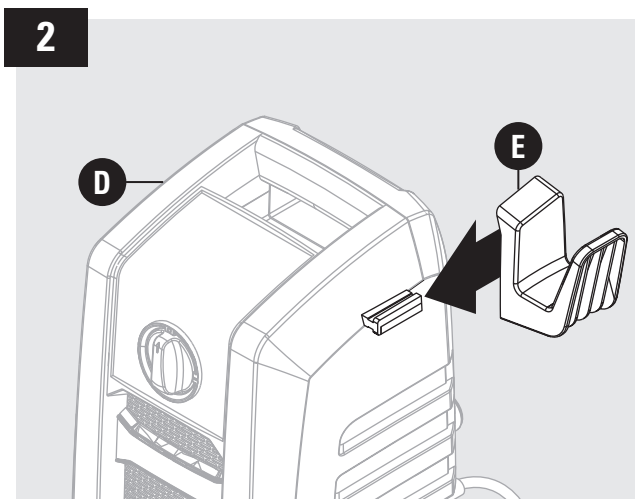
Antes de comenzar a montar el producto, asegúrese de que dispone de todas las piezas. Compare las piezas con la lista de contenido del paquete y la lista de accesorios de ajuste. Si falta alguna pieza o está dañada, comuníquese con el Departamento de atención al cliente por el 855-770-7529, **No** intente montar el producto.

Tiempo estimado de montaje: 10 minutos

## Instrucciones de montaje



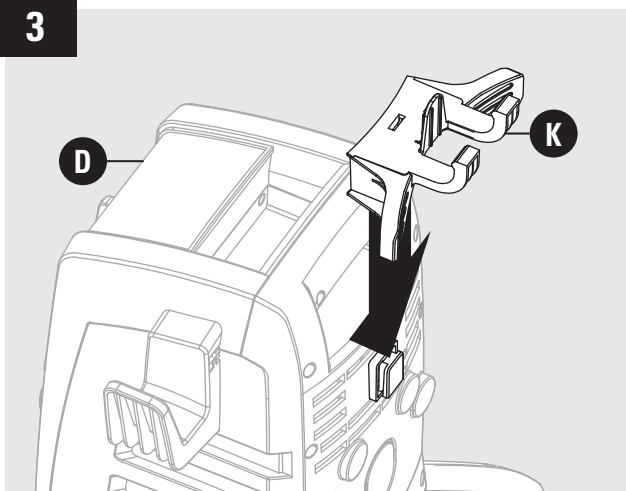
Encaje la pestaña de la rueda giratoria (C) en la ranura de la esquina inferior de la unidad limpiadora eléctrica (D). Repite este paso para las ruedas giratorias restantes.



Deslice el soporte de manguera (G) en la pestaña del lado derecho de la unidad limpiadora eléctrica (D).

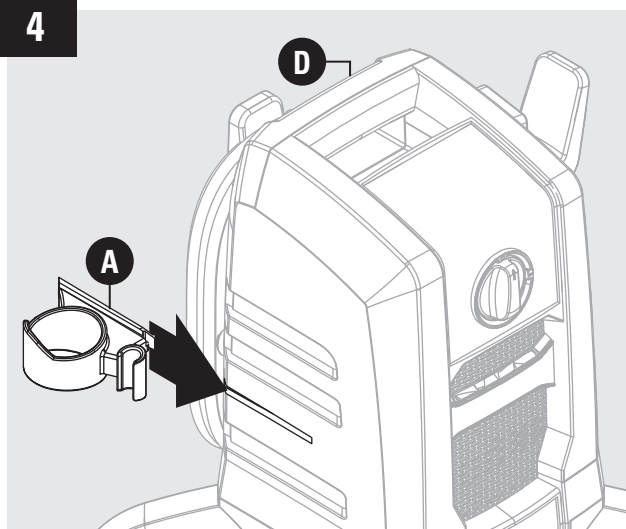
## Instrucciones de montaje

3



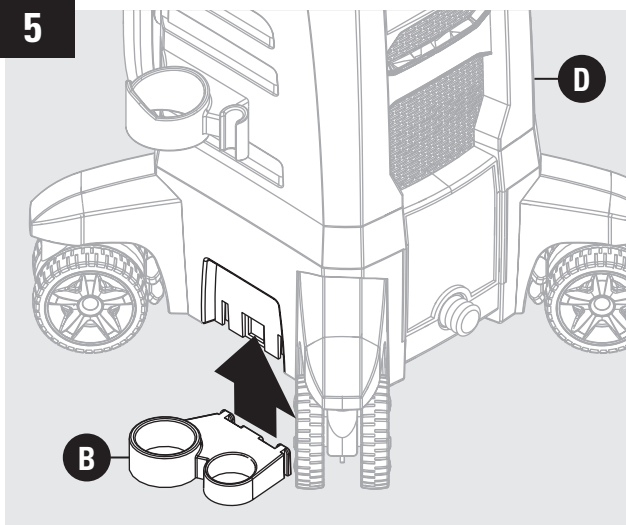
Deslice el soporte del cañón de espuma (K) en la lengüeta que se encuentra en la parte posterior de la unidad de lavado a presión (D).

4



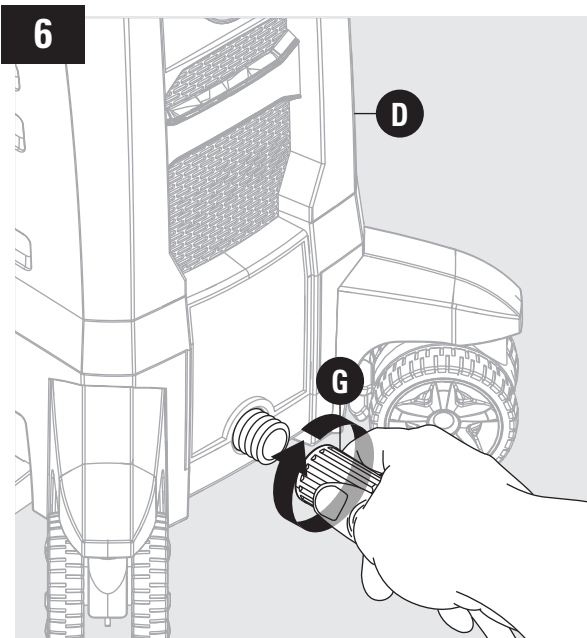
Encaje la pestaña del portapistola superior (A) en la ranura del lado izquierdo de la unidad limpiadora eléctrica (D).

5



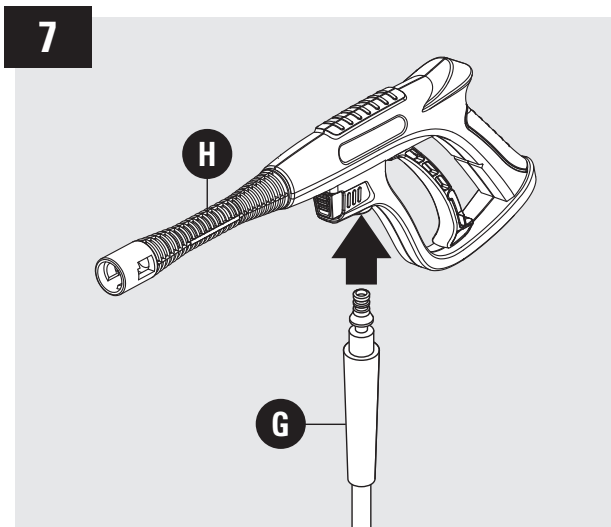
Desde abajo, encaje las pestañas del portapistola inferior (B) en las ranuras del lado izquierdo inferior de la unidad limpiadora eléctrica (D).

## Instrucciones de montaje

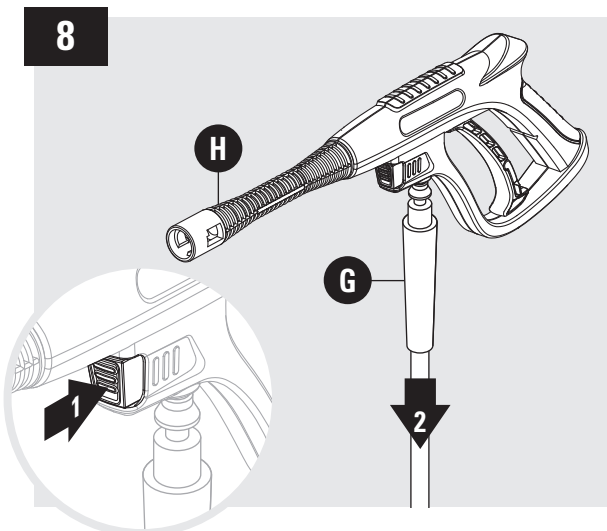


Retenga el collar en un extremo de la manguera (G). Presione firmemente para conectar el adaptador de la manguera al tubo de salida de agua en la parte delantera de la unidad limpiadora eléctrica (D). Gire el collar en el sentido horario para asegurarlo. Confirme que la manguera quedó firmemente ajustada a la salida de agua halando ligeramente la manguera.

**Nota: NO** utilice pinzas o tenazas de fijación para ajustar.



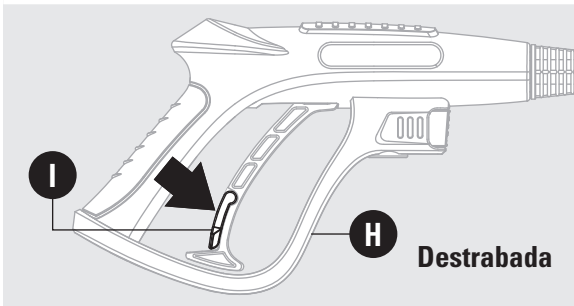
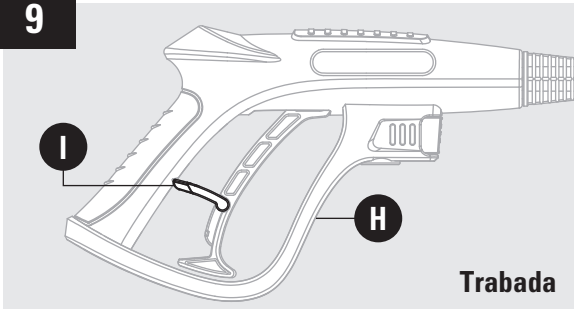
Presione firmemente para conectar el conector de la manguera (G) a la pistola de pulverización (H). Confirme que la manguera esté asegurada a la pistola de pulverización, tirando de ellos ligeramente.



Para desconectar la manguera, presione el botón en la parte delantera inferior de la pistola para soltar la conexión de la manguera (G) de la pistola de pulverización (H).

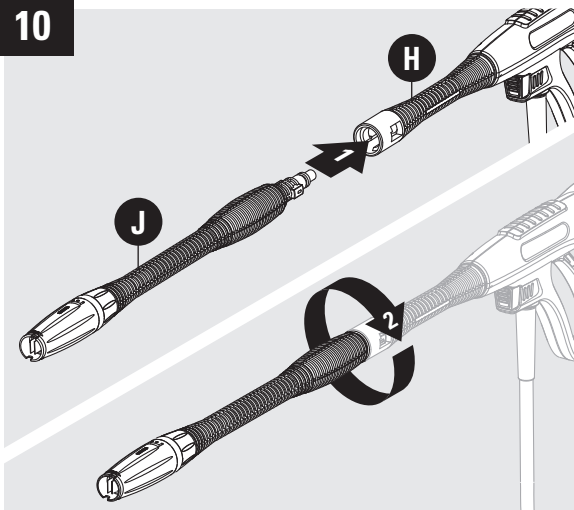
## Instrucciones de montaje

9



Para trabar el gatillo de la pistola aspersora (H), apunte la pistola lejos de usted y suba el seguro (I). Después de hacerlo, apriete o hale el gatillo para asegurarse de que este trabado y no se moverá. **SIEMPRE** mantenga la pistola aspersora (H) trabada cuando no se utilice.

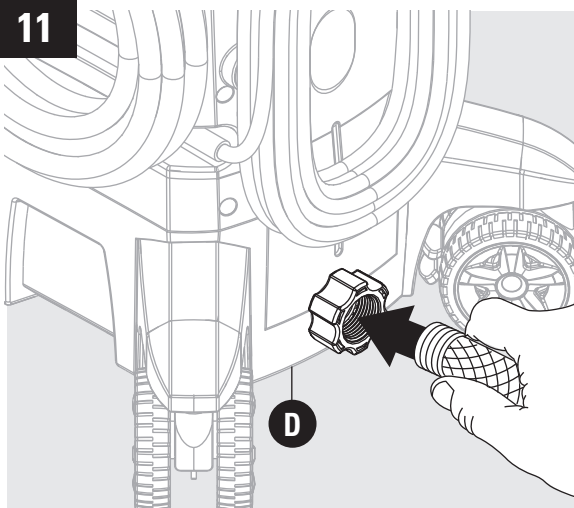
10



Inserte la lanza (J) en la pistola aspersora (H) y gire en el sentido horario para ajustar (NO ajuste en exceso).

**Nota:** Siempre pase el seguro (I) cuando cambie las lanzas para asegurarse de que no salgan disparadas accidentalmente durante la extracción.

11



Conecte una manguera de jardín al adaptador para manguera de jardín en la parte trasera de la unidad limpiadora eléctrica (D).

**Nota:** Vacíe la manguera para jardín antes de conectarla al adaptador de manguera de jardín.

Ya completó el montaje. Lea y cumpla todas las instrucciones de seguridad antes de encender la limpiadora eléctrica.

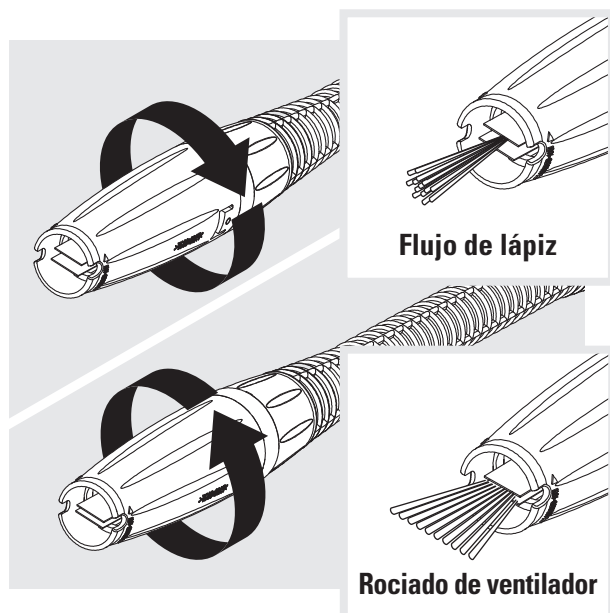
# Instrucciones de funcionamiento

1. Abra el grifo de suministro de agua.
2. Asegúrese de que el interruptor "ON/OFF" (Encendido/ Apagado) esté en la posición "OFF" (Apagado). El interruptor de alimentación tiene los símbolos internacionales: On (I) Off (O).
3. Desenrolle el cable completamente y conecte a una toma de 120 V con conexión a tierra.
4. Libere el seguro (I) de la pistola aspersora (H). Apunte la pistola aspersora hacia una dirección segura y apriete el gatillo hasta que salga un flujo constante de agua, sacando agua y aire de la manguera. Trabe la pistola aspersora.
5. Cambie el interruptor de alimentación a la posición "ON" (I). La unidad funciona durante 1 a 2 s, luego se apaga. Esta es una función normal de la característica de inicio automático.
6. Comience el lavado eléctrico apretando el gatillo hasta el fondo de la manija.
7. Suelte el gatillo para detener la limpiadora eléctrica.
8. Permita que el motor se detenga por completo antes de apretar nuevamente el gatillo.
9. Apretar el gatillo rápidamente provoca que la característica de inicio automático falle un ciclo de encendido/apagado y puede impedir que se active la limpiadora. Accione lentamente el gatillo para evitar esto.
10. Siempre pruebe en un área pequeña para evitar dañar la superficie.

## Uso de boquilla alta/baja

El patrón y la intensidad de pulverización pueden ajustarse para cada tarea girando la boquilla rociadora en el extremo de la lanza.

- Gire el cabezal de la boquilla en sentido horario para el ajuste de alta presión (corriente filiforme).
- Gire la cabeza de la boquilla en sentido antihorario para el ajuste de baja presión (abanico de pulverización)



## Consejos de operación

- Cuando utilice detergente, llene la botella con un detergente adecuadamente formulado con la relación de agua, siguiendo las instrucciones del recipiente.
- Es normal que escuche al motor trabaja intermitentemente cuando no se acciona el gatillo. La bomba se está cebando para funcionar cuando se accione el gatillo.
- Apague la limpiadora eléctrica si lleva más de cinco minutos sin uso.
- Los aros tóricos en la manguera deben limpiarse y lubricarse con regularidad con grasa insoluble en agua como vaselina.
- Tenga a mano el alambre de limpieza para destapar la boquilla rociadora.

## Cómo evitar que las superficies se dañen

- Puede producirse daño a las superficies que se limpian cuando el impacto de la presión de agua supera la característica de durabilidad de la superficie. La madera desprotegida puede penetrarse; la pintura puede desconcharse, etc. Puede variar la fuerza de la limpiadora eléctrica ajustando:
  1. El ángulo de la punta de pulverización respecto de la superficie que se limpia.
  2. La distancia desde la punta de pulverización hasta la superficie que se limpia.
- **NUNCA** use una corriente de agua estrecha de alta presión sobre superficies blandas.

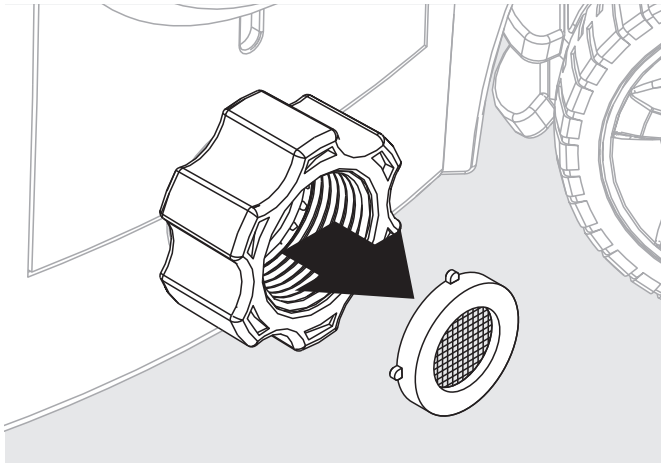


## Instrucciones de funcionamiento

### Limpeza del adaptador para manguera de jardín

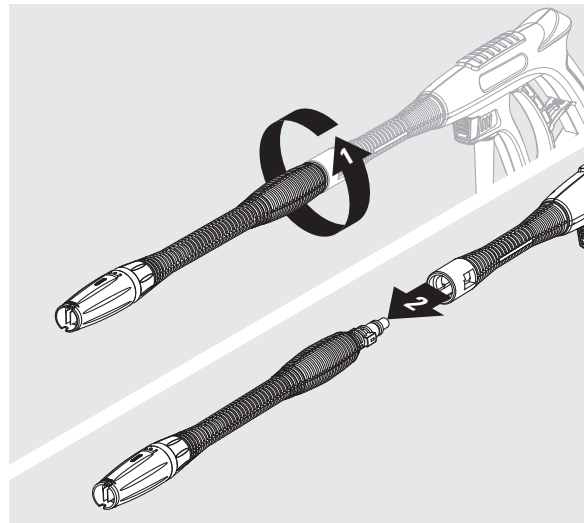
Las mallas dentro del adaptador para manguera de jardín deben limpiarse periódicamente.

1. Enjuague con agua limpia.
2. Vuelva a colocar en el adaptador.

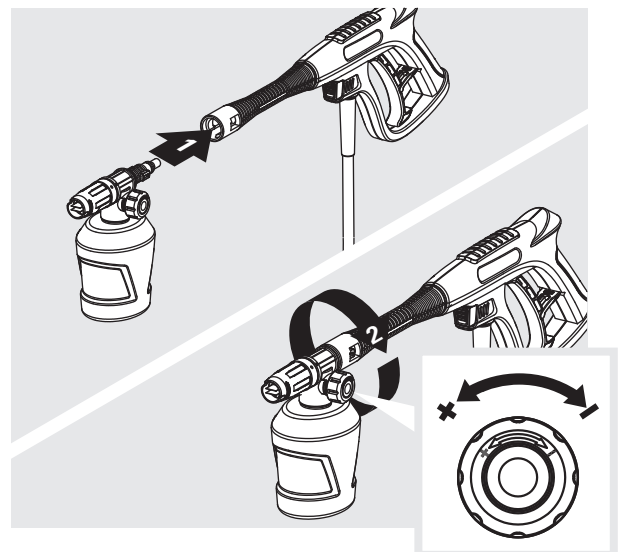


### Cómo usar el cañón de espuma

1. Separe la vara de acero de la pistola de alta presión.



2. Desenrosque el depósito de fluido del conjunto de la válvula del cañón de espuma.
3. Llene el depósito de fluido con agua (utilice agua tibia para lograr mejores resultados).
4. Agregue de 1 a 3 onzas de su detergente favorito al depósito de fluido.
5. Acople el depósito de fluido a la válvula del cañón de espuma y conecte el conjunto a la pistola. Use la perilla de control para cambiar el flujo del jabón + (más) o - (menos).
6. Cuando haya terminado, haga circular agua simple limpia a través del sistema de espuma a presión para sacar el jabón de los componentes internos. Enjuague con agua caliente para conseguir una potencia de limpieza adicional.

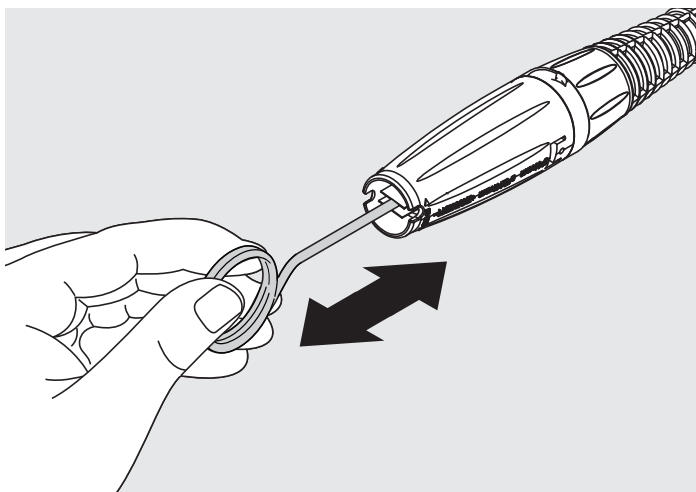


## Cuidado y mantenimiento

### Nettoyage des buses

Une buse obstruée ou partiellement obstruée peut provoquer une importante réduction de la pression d'eau à la sortie ou provoquer des pulsations du jet sortant de l'appareil.

1. Éteignez l'appareil.
2. Coupez l'arrivée d'eau à l'appareil.
3. Libérez la pression emprisonnée dans le tuyau.  
Pour ce faire, appuyez sur le déclencheur 2 ou 3 fois, puis verrouillez le pistolet pulvérisateur en déplaçant le bouton de blocage de gauche à droite.
4. Retirez la lance du pistolet pulvérisateur
5. À l'aide du nettoyeur de buse (ou d'un trombone déplié), insérez le fil dans l'orifice de la buse et déplacez-le d'avant en arrière plusieurs fois jusqu'à ce que les débris soient délogés.
6. Tapez plusieurs fois l'extrémité du raccord rapide de la lance sur une surface dure.
7. Pase agua por la boquilla en sentido opuesto al uso con la manguera de jardín y a la presión más alta disponible (con una boquilla de agua convencional o utilice el dedo pulgar sobre la boquilla para crear presión de agua en el retrolavado).



### Almacenamiento

1. Cuando la sesión de lavado a presión termine, apague con el interruptor de alimentación.
2. Desconecte el cable de alimentación de la toma.
3. Cierre el suministro de agua. Accione el gatillo de la pistola aspersora 2 a 3 veces para purgar el exceso de agua y liberar cualquier presión de agua restante.
4. Desconecte el adaptador para manguera de jardín de la entrada de agua. **NO** permita que la limpiadora eléctrica funcione sin suministro de agua.
5. Se recomienda pasar el protector de bomba por la bomba y la manguera de alta presión.
  - 5a. Instale el protector de bomba conectando el recipiente al adaptador para manguera de jardín y abra la válvula del recipiente.
  - 5b. Enchufe el cable de alimentación y pase el interruptor de la limpiadora a presión a la posición "on" (encendido) y accione el gatillo durante 5 s para activar la bomba y realizar la purga con el protector de bomba a través del sistema de la bomba y la manguera.
  - 5c. Una vez que concluya, pase el interruptor a la posición "off" (apagado), accione el gatillo para liberar la presión interna y después desconecte la manguera y los accesorios de la limpiadora eléctrica.
6. Quite la manguera de la pistola aspersora.
7. Saque la lanza de la pistola aspersora. Coloque la pistola y la lanza en los portapistolas laterales de la unidad.
8. Enrolle el cable de alimentación alrededor del soporte para el cable.

## Solución de problemas

Si tiene alguna pregunta sobre el producto, llame al Departamento de atención al cliente por el 1-855-770-7529.

Problema	Acción correctiva
La unidad no enciende.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Asegúrese de que la limpiadora eléctrica está en la posición APAGADA. Enchufe el cable de alimentación en una toma de 120 V con conexión a tierra (no debe utilizar una de cable eléctrico alargado). Si el cable de alimentación no puede conectarse a la toma, la toma no tiene la conexión a tierra correcta y no debe utilizarse. Utilice otra toma eléctrica.</li><li>2. Accione el gatillo de la pistola para obtener flujo de agua.</li><li>3. Si tampoco funciona, llame al Departamento de atención al cliente.</li></ol> <p><b>Nota:</b> Cuando el interruptor de alimentación está encendido, la limpiadora eléctrica se activa por sí misma durante 1 a 2 s y luego se apaga.</p>
La unidad funciona pero no hay flujo de agua.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Revise la fuente de agua. Destape la punta de pulverización en la lanza. (Consulte las instrucciones de limpieza de las puntas de pulverización en "Limpieza de las puntas de pulverización"). O retire la lanza y pruebe directamente el rociado de la pistola aspersora. Esto indica si el problema es la lanza.</li></ol>
Hay fuga de agua donde la manguera se conecta con la pistola aspersora.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Asegúrese de que haya un aro tórico en el extremo de la punta metálica de la manguera. De no haber, la conexión entre la manguera y la pistola aspersora tendrá una fuga. Los repuestos de aros tóricos se incluyen en el contenido del paquete.</li></ol>
La limpiadora eléctrica se enciende durante 2 s, se apaga y no se vuelve a encender. ¿La unidad está defectuosa?	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Cuando el agua se conecta, los accesorios se montan correctamente y el interruptor de alimentación enciende, la limpiadora eléctrica se enciende durante 1 a 2 segundos para cebar la bomba. Se apaga automáticamente y espera al accionamiento del gatillo de la pistola aspersora. Cuando se acciona el gatillo, el agua comienza a fluir por la bomba. El sensor de agua en la bomba detecta el movimiento del agua y automáticamente enciende la limpiadora eléctrica.</li><li>2. Cambie el interruptor a "off", presione el gatillo de la pistola aspersora, de modo que obtenga una corriente constante de agua. Continúe presionando el gatillo, abra la pistola aspersora y al mismo tiempo pase el interruptor a "on".</li></ol>

## Garantía

---

### **Powerplay Corporation otorga una garantía limitada al consumidor por un año para este producto.**

Este producto tiene una garantía limitada al consumidor por 1 (un) año. Lea cuidadosamente lo siguiente y comprenda lo que conlleva la garantía:

Este producto cuenta con garantía para el consumidor minorista original contra defectos en el material y mano de obra por el periodo de 1 (un) año. La garantía no es transferible ni asignable. Esta garantía cubre los repuestos. Esta es una garantía limitada de un año que se aplica solo a los productos usados en las aplicaciones del consumidor y sin cobertura para casos de alquiler o cualquier aplicación comercial. Debe prestarse una atención razonable de conformidad con las instrucciones de operación y mantenimiento del manual de propietario y la guía de referencia rápida. Si no se cumple con estas instrucciones entonces se anula la garantía. Esta garantía le concede derechos legales específicos, y posiblemente tenga además otros derechos que varíen entre un estado y otro.

### **Proceso de garantía**

Conserve el comprobante original de recepción de la compra en caso de reclamo de la garantía.

Si la limpiadora eléctrica presenta algún problema, comuníquese con el Departamento de atención al cliente:

- Llámenos por el número de llamada gratis 1-855-770-7529. El servicio al cliente está disponible de lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m., hora del este (EST). El representante de atención al cliente se encargará de resolver su problema. Si la limpiadora eléctrica debe devolverse para reparación, los costos del envío a la empresa están a cargo del cliente.

**Se envía un número de Autorización de devolución de mercancía (RMA) para la devolución.** Al recibir la limpiadora eléctrica, la empresa repara o reemplaza la unidad. Luego se envía la unidad de regreso al cliente sin costo alguno.

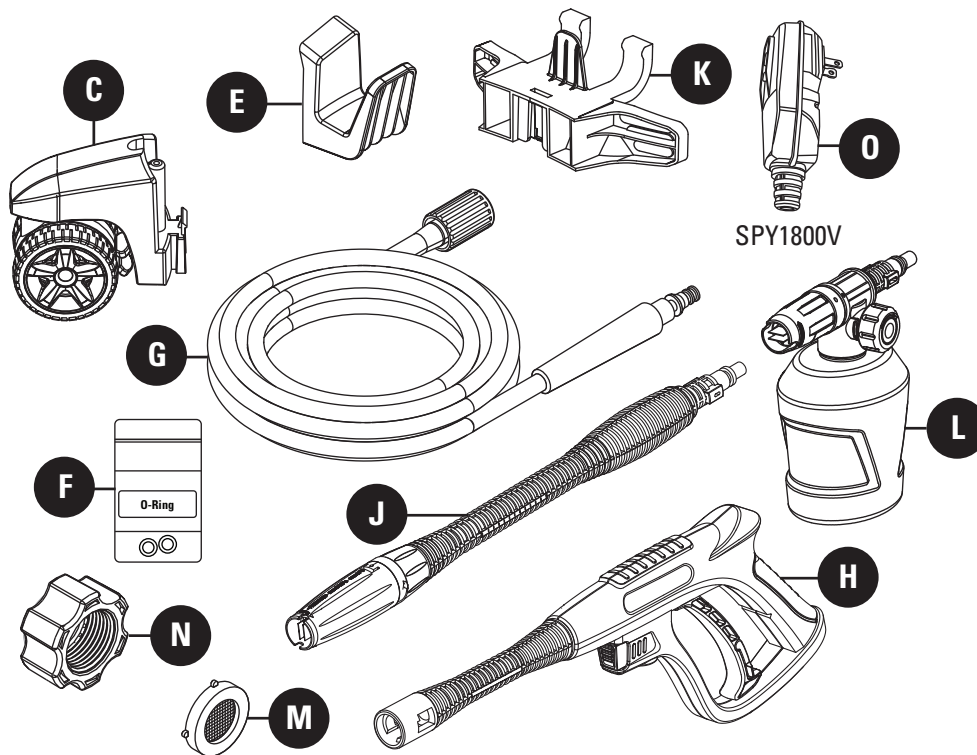
Tome en cuenta que: Las limpiadoras eléctricas enviadas a la empresa **sin un número de RMA NO se aceptan** y el costo del envío de retorno queda a cargo del remitente.

### **Dirección de devolución:**

Powerplay Corporation  
2385 St-Francois  
Dorval, Quebec H9P1K3  
Canadá

# Repuestos

Para los repuestos, llame al Departamento de atención al cliente por el 1-855-770-7529. 9:00 a.m. a 5:00 p.m., hora del este (EST), de lunes a viernes o haga la solicitud en línea en [www.powerplaypro.com](http://www.powerplaypro.com).



Pieza	Descripción	N.º de pieza
C	Ruedas giratorias	PWXA093
E	Soporte de manguera	PWXA094
F	Kit de sustitución de aros tóricos	PWXA096
G	Manguera	PWXA098
H	Pistola aspersora	PWXA099
J	Lanza	PWXA097

Pieza	Descripción	N.º de pieza
K	Soporte del cañón de espuma	PWXA095
L	Cañón de espuma	PWXA076
M	Filtro de agua	PWXA091
N	Adaptador para manguera de jardín	PWXA090
O	Conjunto GFCI	PWXA092

